

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
Adobe® LiveCycle™ Assembler
Software License Agreement

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT GOVERNS INSTALLATION AND USE OF THE ADOBE SOFTWARE DESCRIBED HEREIN BY LICENSEES OF SUCH SOFTWARE. INSTALLATION AND USE OF THE SOFTWARE IS SUBJECT TO A SEPARATE WRITING DETAILING THE LICENSE METRICS APPLICABLE TO LICENSEE. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. THIS AGREEMENT IS ENFORCEABLE AGAINST ANY PERSON OR ENTITY THAT INSTALLS AND USES THE SOFTWARE AND ANY PERSON OR ENTITY (E.G., SYSTEM INTEGRATOR, CONSULTANT OR CONTRACTOR) THAT INSTALLS OR USES THE SOFTWARE ON ANOTHER PERSON'S OR ENTITY'S BEHALF.

LICENSEE'S RIGHTS UNDER THIS AGREEMENT MAY BE SUBJECT TO ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS IN A SEPARATE WRITTEN AGREEMENT WITH ADOBE THAT SUPPLEMENTS OR SUPERSEDES ALL OR PORTIONS OF THIS AGREEMENT.

1. Definitions

1.1 "Adobe" means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 9(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.2 "Authorized Users" means employees and individual contractors (i.e., temporary employees) of Licensee.

1.3 "Computer" means one or more central processing units ("CPU") in a hardware device (including hardware devices accessed by multiple users through a network ("Server")) that accepts information in digital or similar form and manipulates it for a specific result based on a sequence of instructions.

1.4 "Development Software" means Software licensed for use in a technical environment solely for internal development and testing with respect to licensed Production Software.

1.5 "Disaster Recovery Environment" means Licensee's technical environment designed solely to allow Licensee to respond to an interruption in service due to an event beyond Licensee's control that creates an inability on Licensee's part to provide critical business functions for a material period of time.

1.6 "Documentation" means the user manuals and/or technical publications as applicable, relating to installation, use and administration of the Software.

1.7 "Internal Network" means Licensee's private, proprietary network resource accessible only by Authorized Users. "Internal Network" specifically excludes the Internet (as such term is commonly defined) or any other network community open to the public, including membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to Licensee's Internal Network for the purpose of allowing Authorized Users to use the Software should be deemed use over an Internal Network.

1.8 "License Metric" means each of the per-unit metrics used by Adobe in connection with the licensed quantities as separately provided in writing by Adobe to describe the scope of Licensee's right to use the Software. One or more of the following types of License Metrics applies to each Software Product as further provided herein:

(a) Per-CPU. The total number of CPUs on the Computers used to operate the Software may not exceed the licensed quantity of CPUs. For purposes of this definition, all CPUs on a Computer on which the Software is installed shall be deemed to operate the Software unless Customer configures that Computer (using a reliable and verifiable

means of hardware or software partitioning) such that the total number of CPUs that actually operate the Software is less than the total number on that Computer.

(b) Per-Server. The total number of Servers on which the Software is installed may not exceed the licensed quantity of Servers.

(c) Per-User. The total number of Authorized Users that use the Software may not exceed the licensed quantity of Authorized Users.

1.9 “Production Software” means Software licensed for productive business use.

1.10 “SDK Components” means the sample software code, application programming interface, header files and related information, and the file format specifications, if any, included as part of the Software as described in the Documentation or a “Read Me” file accompanying the applicable Software.

1.11 “Software” means the object code version of the software program(s) specified in a separate written agreement signed by Adobe, including all Adobe Quick Process Action Components (“QPACs”), Documentation and other materials provided by Adobe to Licensee under this Agreement. The term “Software Product” may also be used to indicate a particular product or version of a product, and otherwise has the same meaning as Software.

2. License. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a perpetual, non-exclusive license to use the Software delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement, on Computers connected to Licensee’s Internal Network, on the licensed platforms and configurations, in the manner and for the purposes described in the Documentation. The following additional terms also apply to Licensee’s use of the Software.

2.1 License Metric. Licensee’s right to use the Software is limited based on the License Metrics applicable to the particular Software Product licensed and whether it is licensed as Production Software or Development Software, as separately provided in writing by Adobe. The terms of Section 3 also apply to Licensee’s use of the Software unless Licensee licenses the software for evaluation purposes, in which case Section 4 applies.

2.2 SDK Components. Licensee’s Authorized Users may install and use the SDK Components for purposes of facilitating use of the Software in accordance with this Agreement. Licensee agrees that Licensee will treat the SDK Components with the same degree of care to prevent unauthorized disclosure to anyone other than Authorized Users as Licensee accords to Licensee’s own confidential information, but in no event less than reasonable care. Licensee’s obligations under this Section 2.2 with respect to the SDK Components shall terminate when Licensee can document that the SDK Components was in the public domain at or subsequent to the time it was communicated to Licensee by Adobe through no fault of Licensee’s. Licensee may also disclose the SDK Components in response to a valid order by a court or other governmental body, when otherwise required by law, or when necessary to establish the rights of either party under this Agreement, provided Licensee gives Adobe advance written notice thereof.

2.3 Backup and Disaster Recovery. Licensee may make and install a reasonable number of copies of the Software for backup and archival purposes and use such copies solely in the event that the primary copy has failed or is destroyed, but in no event may Licensee use such copies concurrently with Production Software or Development Software. Licensee may also install copies of the Software in a Disaster Recovery Environment for use solely in disaster recovery and not for production, development, evaluation or testing purposes other than to ensure that the Software is capable of replacing the primary usage of the Software in case of a disaster.

2.4 Documentation. Licensee may make copies of the Documentation for use by Authorized Users in connection with use of the Software in accordance with this Agreement, but no more than the amount reasonably necessary. Any permitted copy of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Documentation.

2.5 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on Licensee’s behalf, provided that (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement as they relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee’s direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such

use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

2.6 Font Software. If the Software includes font software, then Licensee may (a) use the font software on Licensee's Computers in connection with Licensee's use of the Software as permitted under this Agreement; (b) output such font software on any output devices connected to Licensee's Computers; (c) convert and install the font software into another format for use in other environments provided that use of the converted font software may not be distributed or transferred for any purpose except in accordance with the transfer section in this Agreement; and (d) embed copies of the font software into Licensee's electronic documents for the purpose of printing and viewing the document, provided that if the font software Licensee is embedding is identified as "licensed for editable embedding" on Adobe's website at <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, Licensee may also embed copies of that font software for the additional limited purpose of editing Licensee's electronic documents.

2.7 Restrictions

(a) No Modifications, No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

(b) No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages or may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to Licensee as a single product to be used as a single product on Computers and platforms as permitted herein. Licensee is not required to use all component parts of the Software, but Licensee shall not unbundle the component parts of the Software for use on different Computers. Licensee shall not unbundle or repackage the Software for distribution, transfer or resale.

(c) No Transfer. Licensee shall not sublicense, assign or transfer the Software or Licensee's rights in the Software, or authorize any portion of the Software to be copied onto or accessed from another individual's or entity's Computer except as may be explicitly provided in this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary in this Section 2.7(c), Licensee may transfer copies of the Software installed on one of Licensee's Computers to another one of Licensee's Computers provided that the resulting installation and use of the Software is in accordance with the terms of this Agreement and does not cause Licensee to exceed Licensee's right to use the Software under this Agreement.

(d) Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (i) using the Software on behalf of third parties; (ii) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis; and (iii) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, network, or time sharing basis.

(e) Export Rules. Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Iraq, Syria, Sudan, Libya, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to install and use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if Licensee fails to comply with the terms of this Agreement.

2.8 Additional Software. The following additional terms apply to software that may be distributed or used in connection with the Software: (a) To the extent that the Software is designed to operate with and requires use of other Adobe software, the Software License Agreement accompanying such software shall govern Customer's operation and use of such Adobe software. (b) To the extent that Adobe provides Customer with a copy of Adobe LiveCycle Workflow software in connection with the Software, then notwithstanding anything to the contrary in the Software

License Agreement accompanying such copy of Adobe LiveCycle Workflow software, Customer's right to use the Adobe LiveCycle Workflow software shall be limited to use solely to create a workflow process in connection with Customer's use of the Software in accordance with the Agreement. However, if Customer has purchased a separate license to use Adobe LiveCycle Workflow software, then the terms described in the previous sentence shall have no effect, and the terms of the separate license agreement under which Customer licensed the Adobe LiveCycle Workflow software shall apply. (c) Customer is specifically not licensed to use any business activity monitoring software or functionality that may be enabled or distributed with the Adobe LiveCycle Workflow software. (d) To the extent that Adobe provides Customer with any Adobe® LiveCycle™ Workflow QPACs in connection with the Software, Customer agrees that the QPACs may only be used to design and execute processes containing only LiveCycle Assembler actions. With respect to any such QPACs, Customer agrees it will not write, create or otherwise develop its own QPAC for use with the Software and Customer further agrees that in connection with its use of the Software, it will not use third party QPACs or other QPACs provided by Adobe.

3. License Metrics and Limitations.

3.1. **Adobe LiveCycle Assembler.** Adobe grants Licensee a license to install and use Adobe LiveCycle Assembler software as Production Software on a Per-CPU or Per-User basis, or Development Software on a Per-Server basis, as separately indicated by Adobe in writing. Notwithstanding the foregoing, if Licensee uses the Software in connection with the evaluation of other Adobe software products, the terms of Section 4, including prohibition against use for production purposes, shall apply to such connected use.

3.2. **Production Software License.** Licensee may permit non-licensed parties to participate in a business process that utilizes the Software solely as part of a larger business process for Licensee's direct beneficial business purposes, provided that each non-licensed party does not access the SDK Components or otherwise access the Software directly, and such participation does not violate any other prohibitions described in Section 2.7(d) ("Prohibited Use") of the Agreement, and, if the license is a Per-User license, each such non-licensed party shall be deemed an "Authorized User" for the sole purpose of applying the Per-User License Metric under this Agreement.

3.3. **Development Software License.** This Section 3.3 applies only if Licensee has obtained a valid Development Software license to the Software. In addition to the other terms contained herein, Licensee's license to the Development Software is limited to use in Licensee's technical environment strictly for testing and development purposes and not for production purposes. Licensee may (a) install the Development Software on Servers connected to Licensee's Internal Network provided that the total number of Computers used to operate the Development Software does not exceed the licensed amount, and (b) permit Authorized Users to use the Development Software in accordance with this Agreement.

4. **Evaluation Software.** This Section 4 applies only if Licensee has obtained a valid license to evaluate Software as separately provided in writing by Adobe or as indicated by the serial number Licensee enters upon installation.

4.1. **License.** In addition to the other terms contained herein, Licensee's license to evaluate the Software is limited to use strictly for Licensee's own internal evaluation purposes and not for production purposes, and is further limited to a period not to exceed sixty (60) days from the date Licensee obtains the Software. Licensee may (a) install the Software on one (1) Computer connected to Licensee's Internal Network, and (b) permit Authorized Users to use the Software to deliver content within Licensee's Internal Network. Licensee may evaluate the Software in connection with Production Software versions of other Adobe software products; provided, however, the terms of this Section 4, including the prohibition against use for production purposes, shall apply to such connected use. Licensee's rights with respect to the Software are further limited as described in Section 4.2.

4.2. **Limitations.** Licensee's rights to install and use Software under this Section 4 will terminate immediately upon the earlier of (a) the expiration of the evaluation period described herein; or (b) such time that Licensee purchases a license to a non-evaluation version of such Software. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to evaluate Software at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Software upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section 4 is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section 4 shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the evaluation of Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict.

ADOBE IS LICENSING THE SOFTWARE FOR EVALUATION ON AN "AS IS" BASIS AT LICENSEE'S OWN RISK. SEE SECTIONS 7 AND 8 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH GOVERN EVALUATION OF SOFTWARE.

5. Intellectual Property Rights. The Software and any copies that Licensee is authorized by Adobe to make are the intellectual property of and are owned by Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The structure, organization and code of the Software are the valuable trade secrets and confidential information of Adobe Systems Incorporated and its suppliers. The Software is protected by copyright, including without limitation by United States Copyright Law, international treaty provisions and applicable laws in the country in which it is being used. Except as expressly stated herein, this Agreement does not grant Licensee any intellectual property rights in the Software and all rights not expressly granted are reserved by Adobe.

6. Updates. If the Software is an upgrade or update to a previous version of the Software, Licensee must possess a valid license to such previous version in order to use such upgrade or update. All upgrades and updates are provided to Licensee subject to the terms of this Agreement on a license exchange basis. Licensee agrees that by using an upgrade or update Licensee voluntarily terminates Licensee's right to use any previous version of the Software. As an exception, Licensee may continue to use previous versions of the Software on Licensee's Computers after Licensee obtains the upgrade or update but only for a reasonable period of time to assist Licensee in the transition to the upgrade or update, and further provided that such simultaneous use shall not be deemed to increase the number of copies, licensed amounts or scope of use granted to Licensee hereunder. Upgrades and updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms.

7. WARRANTY

7.1. Warranty. Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following shipment of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration. This limited warranty does not apply to evaluation software (as identified in Section 4), patches, sample code, sample files and font software converted into other formats. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform as warranted above, the entire liability of Adobe and Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee paid to Adobe for the Software.

7.2 DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S, ITS AFFILIATES' OR ITS SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, ITS AFFILIATES AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

8. LIMITATION OF LIABILITY. EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE, IN NO EVENT WILL ADOBE, ITS AFFILIATES OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE TO LICENSEE FOR ANY LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING ANY CONSEQUENTIAL, INDIRECT OR INCIDENTAL DAMAGES, ANY LOST PROFITS OR LOST SAVINGS, ANY DAMAGES RESULTING FROM BUSINESS INTERRUPTION, PERSONAL INJURY OR FAILURE TO MEET ANY DUTY OF CARE, OR CLAIMS BY A THIRD PARTY EVEN IF AN ADOBE REPRESENTATIVE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS, DAMAGES, CLAIMS OR COSTS. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN LICENSEE'S JURISDICTION. ADOBE'S AGGREGATE LIABILITY AND THAT OF ITS AFFILIATES AND SUPPLIERS UNDER OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID FOR

THE SOFTWARE, IF ANY. THIS LIMITATION WILL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL OR MATERIAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL OR MATERIAL TERMS OF THIS AGREEMENT. Nothing contained in this Agreement limits Adobe's liability to Licensee in the event of death or personal injury resulting from Adobe's negligence or for the tort of deceit (fraud). Adobe is acting on behalf of its affiliates and suppliers for the purpose of disclaiming, excluding and limiting obligations, warranties and liability, but in no other respects and for no other purpose. For further information, please see the jurisdiction specific information at the end of this agreement, if any, or contact Adobe's Licensee Support Department.

9. Governing Law. This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is purchased when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is purchased when Licensee is in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is purchased when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

10. General Provisions. If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

11. Notice to U.S. Government End Users.

11.1 Commercial Items. The Software and Documentation are "Commercial Item(s)," as that term is defined at 48 C.F.R. Section 2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Section 227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. Section 12.212 or 48 C.F.R. Sections 227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 U.S. Government Licensing of Adobe Technology. Licensee agrees that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, Licensee will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. Section 12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. Sections 227-7202-1 and 227-7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

12. Compliance with Licenses. Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint its own personnel or an independent third party to verify the number of copies and installations as well as usage of the Adobe software in use by Licensee. Any such verification shall be conducted upon seven (7) business days notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Both Adobe and its auditors shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement

with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, or are deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification.

13. **Third-Party Beneficiary.** Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction.

Adobe is either a registered trademark or trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Adobe_LiveCycle_Assembler -en_US-20060224_1148

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
LOGICIEL ADOBE LIVECYCLE ASSEMBLER
Contrat de Licence de Logiciel

AVERTISSEMENT A L'UTILISATEUR : LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE REGIT L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL ADOBE DECRIT AUX PRESENTES PAR LES LICENCIES DE CE LOGICIEL. L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU LOGICIEL SONT REGIES PAR UN ECRIT DISTINCT DETAILLANT L'ETENDUE DE LA LICENCE APPLICABLE AU LICENCIE. LE LICENCIE RECONNAIT QUE LE PRESENT CONTRAT VAUT CONTRAT ECRIT NEGOCIE ET SIGNE PAR LE LICENCIE. EN CLIQUANT POUR MANIFESTER SON ACCEPTATION D'ETRE CONTRACTUELLEMENT LIE LORS DE LA LECTURE D'UNE VERSION ELECTRONIQUE DE LA PRESENTE LICENCE, OU EN TELECHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIE ACCEPTE TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT. LE PRESENT CONTRAT EST OPPOSABLE A TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE, QUI INSTALLE ET UTILISE LE LOGICIEL ET TOUTE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE (EX : INTEGRATEUR DE SYSTEME, CONSULTANT OU CONTRACTANT) QUI INSTALLE OU UTILISE LE LOGICIEL POUR LE COMPTE D'UNE AUTRE PERSONNE, PHYSIQUE OU MORALE.

LES DROITS DU LICENCIE AU TITRE DU PRESENT CONTRAT PEUVENT ETRE SOUMIS A DES DISPOSITIONS COMPLEMENTAIRES EXPOSEES DANS UN AUTRE CONTRAT ECRIT CONCLU AVEC ADOBE, LEQUEL AMENDE OU ANNULE ET REMPLACE TOUT OU PARTIE DU PRESENT CONTRAT.

1. Définitions.

1.1 « Adobe » désigne Adobe Systems Incorporated, société de droit américain immatriculée dans l'Etat du Delaware, sise 345 Park Avenue, San Jose, Californie, 95110, si l'article 9 (a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, ce terme désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, société de droit irlandais, filiale et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.

1.2 « Utilisateurs Autorisés » désigne les salariés et les co-contractants individuels (i.e. les salariés intérimaires) du Licencié.

1.3 « Ordinateur » désigne une ou plusieurs unités centrales de traitement (ci-après « CPU ») d'un matériel (y compris les matériels accessibles par plusieurs utilisateurs via un réseau (ci-après un « Serveur »)) qui accepte les informations au format numérique ou dans un format similaire et qui les traite en vue d'obtenir un résultat spécifique sur la base d'une séquence d'instructions.

1.4 « Logiciel de Développement » désigne un Logiciel concédé sous licence pour une utilisation dans un environnement technique conçu uniquement pour réaliser des développements et des tests internes relatifs au Logiciel de Production concédé sous Licence.

1.5 « Environnement de Récupération en cas de Sinistre » désigne l'environnement technique du Licencié uniquement conçu pour lui permettre de répondre à une interruption de service due à un événement échappant à son contrôle et qui rend impossible la fourniture par le Licencié des fonctions commerciales importantes pendant une période conséquente.

1.6 « Documentation » désigne les manuels utilisateurs et/ou les publications techniques, le cas échéant, relatifs à l'installation, à l'utilisation et à l'administration du Logiciel.

1.7 « Réseau Interne » désigne les ressources réseau, privées et propriétaires, du Licencié uniquement accessibles par les Utilisateurs Autorisés. « Réseau Interne » exclut expressément l'Internet (tel que ce terme est communément défini) ou tout autre réseau ouvert au public, y compris, notamment, les groupes, associations ou organisations similaires fonctionnant par voie d'adhésion ou de souscription. La connexion par liens sécurisés tels que le VPN ou l'accès par le réseau téléphonique commuté au Réseau Interne du Licencié permettant aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel est considérée comme une utilisation en Réseau Interne.

1.8 « Etendue de la Licence » désigne chacune des étendues par unité utilisées par Adobe dans le cadre des quantités autorisées prévues séparément par écrit par Adobe pour décrire l'étendue du droit du Licencié concernant l'utilisation du Logiciel. Un ou plusieurs des types d'Etendue de Licence suivants s'appliquent à chaque Produit Logiciel, tel que prévu dans les présentes :

(a) Par CPU. Le nombre total de CPUs sur les Ordinateurs utilisés pour exploiter le Logiciel ne peut dépasser la quantité de CPUs autorisée. Pour les besoins de la présente définition, toutes les CPU sur un Ordinateur sur lequel le Logiciel est installé seront réputées exploiter le Logiciel, sauf si le Client configure cet Ordinateur (en utilisant du matériel ou un logiciel de segmentation fiable et vérifiable) de sorte que le nombre total de CPUs qui exploitent réellement le Logiciel soit inférieur au nombre total se trouvant sur cet Ordinateur.

(b) Par Serveur. Le nombre total de Serveurs sur lesquels le Logiciel est installé ne peut dépasser la quantité de Serveurs autorisée.

(c) Par Utilisateur. Le nombre total d'Utilisateurs Autorisés utilisant le Logiciel ne peut dépasser celui d'Utilisateurs Autorisés sous licence.

1.9 « Logiciel de Production » désigne le Logiciel concédé sous Licence en vue d'une utilisation commerciale en production.

1.10 « Composants SDK » désigne le code source initial du logiciel, l'interface de programmation de l'application, les fichiers d'en-tête et les informations connexes, ainsi que les spécifications du format des fichiers, le cas échéant, inclus dans le Logiciel tel que décrit dans la Documentation ou dans un fichier « Lisez-moi » joint au Logiciel concerné.

1.11 « Logiciel » désigne la version en code objet du(des) logiciel(s) mentionné(s) dans un contrat écrit distinct signé par Adobe, y compris les QPAC d'Adobe (Quick Process Action Components), la Documentation et autres documents fournis par Adobe au Licencié en vertu du présent Contrat. L'expression « Produit Logiciel » peut également être utilisée pour désigner un produit ou une version d'un produit spécifique, et dans le cas contraire, elle a le même sens que « Logiciel ».

2. Licence. Sous réserve des dispositions du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence perpétuelle et non-exclusive pour utiliser le Logiciel fourni en vertu des présentes, conformément aux dispositions du présent Contrat, sur des Ordinateurs connectés au Réseau Interne du Licencié, sur les plate-formes et dans les configurations autorisées, de la manière et aux fins décrites dans la Documentation. Les autres conditions suivantes s'appliquent également à l'utilisation du Logiciel par le Licencié.

2.1 Etendue de la Licence. Le droit du Licencié d'utiliser le Logiciel est limité en fonction de l'Etendue de la Licence applicable au Produit Logiciel concerné concédé sous Licence et selon qu'il s'agit d'un Logiciel de Production ou d'un Logiciel de Développement, tel que prévu séparément par écrit par Adobe. Les dispositions de l'Article 3 s'appliquent également à l'utilisation du Logiciel par le Licencié, sauf si le Licencié obtient le logiciel à des fins d'évaluation ; dans ce cas, c'est l'Article 4 qui s'applique.

2.2 Composants SDK. Les Utilisateurs Autorisés du Licencié peuvent installer et utiliser les Composants SDK afin de faciliter l'utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat. Le Licencié accepte de traiter les Composants SDK, pour empêcher la divulgation non autorisée à toute autre personne que les Utilisateurs Autorisés, avec la même attention que celle qu'il applique à ses propres informations confidentielles, et en tout état de cause, avec une attention raisonnable. Les obligations du Licencié au titre du présent Article 2.2 concernant les Composants SDK prendront fin lorsque le Licencié pourra prouver que lesdits Composants SDK faisaient partie du domaine public au moment où ils lui ont été communiqués par Adobe ou ultérieurement, sans faute de la part du Licencié. Le Licencié peut également divulguer les Composants SDK en réponse à une décision exécutoire d'un tribunal ou d'autres autorités publiques, lorsque la loi le requiert ou lorsque cela est nécessaire pour établir les droits de l'une des parties au titre des présentes, à condition que le Licencié en informe Adobe par écrit au préalable.

2.3 Sauvegarde et récupération en cas de sinistre. Le Licencié peut effectuer et installer un nombre raisonnable de copies du Logiciel à des fins de sauvegarde et d'archivage et utiliser lesdites copies uniquement si la copie principale est défaillante ou détruite. Le Licencié ne pourra en aucun cas utiliser ces copies simultanément au Logiciel de Production ou au Logiciel de Développement. Le Licencié peut également installer des copies du Logiciel dans un

Environnement de Récupération en cas de Sinistre, lesquelles ne devront être utilisées qu'en cas de récupération en cas de sinistre, et non à des fins de production, de développement, d'évaluation et de tests, pour s'assurer que les copies du Logiciel peuvent remplacer l'utilisation principale du Logiciel en cas de sinistre.

2.4 Documentation. Le Licencié peut effectuer des copies de la Documentation devant être utilisées par les Utilisateurs Autorisés dans le cadre de leur utilisation du Logiciel, conformément au présent Contrat, dans la limite de la quantité raisonnablement nécessaire. Toute copie autorisée de la Documentation que le Licencié effectue doit contenir les mêmes mentions de droit d'auteur (copyright) et autres droits de propriété que celles qui apparaissent sur ou dans la Documentation.

2.5 Infogérance. Le Licencié peut concéder des sous-licences pour l'utilisation du Logiciel à un infogérant ou un gérant d'installations tiers pour que celui-ci exploite le Logiciel pour le compte du Licencié, à condition que (a) le Licencié en informe Adobe par écrit au préalable ; (b) le Licencié s'assure qu'un tel contractant accepte d'être tenu et respecte toutes les dispositions du présent Contrat relatives à l'utilisation du Logiciel dans les mêmes termes que ceux applicables au Licencié ; (c) cette utilisation ne se fasse que dans le cadre des activités commerciales directes du Licencié telles que limitées par les présentes ; (d) cette utilisation ne représente ni ne constitue une augmentation de l'étendue ou du nombre de licences prévues en vertu des présentes ; et (e) le Licencié reste responsable de tous actes ou omissions du contractant concernant le présent Contrat.

2.6 Logiciel de Police de Caractères. Si le Logiciel comprend un logiciel de police de caractères, le Licencié peut (a) utiliser le logiciel de police de caractères sur les Ordinateurs du Licencié dans le cadre de son utilisation du Logiciel conformément au présent Contrat ; (b) sortir ce logiciel de police de caractères sur tout périphérique de sortie connectés aux Ordinateurs du Licencié ; (c) convertir et installer le logiciel de police de caractères dans un autre format en vue d'une utilisation dans d'autres environnements, à condition que le logiciel de police de caractères converti ne puisse pas être distribué ni transféré à toute autre fin que conformément à l'article du présent Contrat relatif au transfert ; et (d) intégrer des copies du logiciel de police de caractères dans les documents électroniques du Licencié dans le but d'imprimer et de visualiser le document, à condition que si le logiciel de police de caractères que le Licencié intègre est identifié comme « concédé sous licence pour intégration modifiable » sur le site web d'Adobe <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, le Licencié puisse également intégrer des copies de ce logiciel de police de caractères dans le seul but d'éditer ses documents électroniques.

2.7 Limitations

(a) Modifications. Ingénierie Inverse. Le Licencié s'interdit de modifier, de porter, d'adapter ou de traduire le Logiciel. Il s'interdit d'effectuer de l'ingénierie inverse, de décompiler, de désassembler ou d'essayer d'une autre manière de découvrir le code source du Logiciel. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée si les lois du pays du Licencié l'autorise à le faire pour obtenir les informations nécessaires à l'interopérabilité du Logiciel avec d'autres logiciels. Toutefois, le Licencié devra d'abord demander ces informations à Adobe qui pourra, à son entière discrétion, fournir ces informations au Licencié ou imposer des conditions raisonnables, y compris une redevance raisonnable, à cette utilisation du code source afin de s'assurer que les droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs sur le code source du Logiciel sont protégés.

(b) Désassemblage. Le Logiciel peut inclure divers applications, outils et composants, peut supporter de multiples plate-formes et langages ou être fourni au Licencié sur plusieurs supports ou en plusieurs exemplaires. Cependant, le Logiciel est conçu et fourni au Licencié en tant que produit unique devant être utilisé en tant que tel sur des Ordinateurs et des plate-formes comme autorisé aux présentes. Le Licencié n'est pas obligé d'utiliser tous les composants du Logiciel mais il ne doit pas désassembler lesdits composants pour les utiliser sur plusieurs Ordinateurs. Le Licencié s'interdit de désassembler ou de remballer le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou de revente.

(c) Transfert. Le Licencié s'interdit de sous-licencier, de céder ou de transférer le Logiciel ou ses droits sur le Logiciel, ou d'autoriser la copie ou l'accès partiel(-le) du Logiciel à partir d'un Ordinateur d'une autre personne, physique ou morale, sauf indication expresse contraire du présent Contrat. Nonobstant toute disposition contraire du présent Article 2.7(c), le Licencié peut transférer des copies du Logiciel installées sur l'un des Ordinateurs du Licencié vers un autre de ses Ordinateurs, à condition que l'installation et l'utilisation du Logiciel en résultant soient conformes aux dispositions du présent Contrat et ne donne pas lieu à une utilisation du Logiciel par le Licencié au-delà de ce qui est prévu au présent Contrat.

(d) Utilisation interdite. Sauf autorisation expresse contraire en vertu du présent Contrat, le Licencié s'interdit (i) d'utiliser le Logiciel pour le compte de tiers ; (ii) de louer, donner en crédit bail, prêter ou concéder d'autres droits sur le Logiciel, y compris des droits sur la base d'une adhésion ou d'une souscription ; et (iii) d'utiliser le Logiciel dans le cadre d'une activité de service informatique, des installations ou un service d'infogérance tiers, un accord de services bureau, en réseau ou en temps partagé.

(e) Lois sur l'Exportation. Le Licencié reconnaît que le Logiciel ne peut pas être utilisé, expédié, transféré ou exporté vers un pays en contravention avec la loi américaine sur le contrôle des exportations (United States Export Administration Act) ou toutes autres lois, restrictions ou réglementations concernant l'exportation (ci-après collectivement les « Lois sur l'Exportation »). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un produit dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'Exportation, le Licencié déclare et garantit ne pas être citoyen, ou résident, d'une nation frappée par un embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (tel que notamment l'Iran, l'Irak, la Syrie, le Soudan, la Libye, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'Exportation ne l'interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Le Licencié peut être déchu de tous les droits d'installation et d'accès au Logiciel qui sont concédés en vertu du présent Contrat dans le cas où il viendrait à manquer aux dispositions du présent Contrat.

2.8 Logiciel supplémentaire.

Les conditions supplémentaires suivantes s'appliquent au logiciel pouvant être distribué ou utilisé en rapport avec le Logiciel : (a) Dans la mesure où le Logiciel est conçu pour fonctionner avec, ou nécessite l'utilisation d'un autre logiciel Adobe, le Contrat de Licence de Logiciel qui accompagne ce logiciel doit régir l'utilisation et l'exécution de ce logiciel Adobe par le Client. (b) Dans la mesure où Adobe fournit au Client une copie du logiciel Adobe LiveCycle Workflow en rapport avec le Logiciel, nonobstant toute disposition contraire du Contrat de Licence de Logiciel qui accompagne cette copie du logiciel Adobe LiveCycle Workflow, les droits d'utilisation du Client pour le logiciel Adobe LiveCycle Workflow sont limités uniquement à la création de processus de flux de travail en rapport avec l'utilisation faite par le client du Logiciel conformément aux termes du présent Contrat. Toutefois, si le client a acheté une licence séparée pour l'utilisation du logiciel Adobe LiveCycle Workflow, les termes décrits dans la phrase précédente seront sans effet, et les termes du contrat de licence séparé en vertu duquel le logiciel Adobe LiveCycle Workflow a été concédé sous licence au Client s'appliquent. (c) Le client ne dispose pas de licence spécifique pour l'utilisation de quelque logiciel ou fonctionnalité de contrôle des activités commerciales que ce soit, qui peuvent être activés ou distribués avec le logiciel Adobe LiveCycle Workflow. (d) Dans la mesure où Adobe fournit au Client des QPAC d'Adobe LiveCycle Workflow en rapport avec le Logiciel, le Client accepte de n'utiliser les QPAC que pour la conception et l'exécution de processus contenant uniquement des actions LiveCycle Assemble. En ce qui concerne tous les QPAC, le Client accepte de ne pas écrire, créer ou développer de quelque manière que ce soit ses propres QPAC pour une utilisation avec le Logiciel, et le Client accepte également de ne pas utiliser, en rapport avec son utilisation du Logiciel, des QPAC de tiers ou d'autres QPAC fournis par Adobe.

3. Etendue de la licence et limitations

3.1. Adobe LiveCycle Assemble. Adobe concède au Licencié une licence pour installer et utiliser le logiciel Adobe LiveCycle Assemble en tant que Logiciel de Production sur une base par CPU ou par Utilisateur ou en tant que Logiciel de Développement sur une base par Serveur, tel qu'indiqué séparément par écrit par Adobe. Nonobstant ce qui précède, si le Licencié utilise le Logiciel en association avec l'évaluation d'autres produits logiciels Adobe, les dispositions de l'Article 4, y compris l'interdiction d'utilisation à des fins de production, s'appliqueront à une telle utilisation associée.

3.2 Licence de Logiciel de Production. Le Licencié peut autoriser des parties non autorisées à participer à une procédure commerciale qui utilise le Logiciel uniquement dans le cadre d'une procédure commerciale plus large, dans le cadre des activités commerciales propres du Licencié, à condition que ces parties non autorisées n'accèdent pas aux Composants SDK ou au Logiciel directement, et que cette participation ne viole les dispositions décrites à l'Article 2.7(d) (« Utilisation Interdite ») du Contrat. Si la licence est une licence par Utilisateur, chacune de ces parties non autorisées sera réputée être un « Utilisateur Autorisé » aux seules fins de l'Etendue de la Licence par Utilisateur en vertu du présent Contrat.

3.3 Licence de Logiciel de Développement. Le présent Article 3.3 ne s'applique que si le Licencié a obtenu une licence valide pour le Logiciel de Développement. En plus des autres dispositions du présent Contrat, la licence de Logiciel de Développement du Licencié est limitée à une utilisation dans l'environnement technique du Licencié et

uniquement à des fins de tests et de développement, et en aucun cas à des fins de production. Le Licencié pourra (a) installer le Logiciel de Développement sur des Serveurs connectés au Réseau Interne du Licencié, à condition que le nombre total d'Ordinateurs utilisés pour exploiter le Logiciel de Développement n'excède pas le nombre autorisé, et (b) permettre les Utilisateurs Autorisés à utiliser le Logiciel de Développement conformément au présent Contrat.

4. Logiciel d'Evaluation. Le présent Article 4 ne s'applique que si le Licencié a obtenu une licence valide pour évaluer le Logiciel, tel que prévu séparément par écrit par Adobe ou tel qu'indiqué par le numéro de série que le Licencié saisit lors de l'installation.

4.1 Licence. En plus des autres dispositions du présent Contrat, la licence du Licencié pour évaluer le Logiciel se limite uniquement à une utilisation à des fins d'évaluation interne et non à des fins de production. La licence est également limitée à une période de soixante (60) jours maximum à compter de la date à laquelle le Licencié a acquis le Logiciel. Le Licencié peut (a) installer le Logiciel sur un (1) Ordinateur connecté au Réseau Interne du Licencié, et (b) permettre aux Utilisateurs Autorisés d'utiliser le Logiciel afin de fournir du contenu au sein de son Réseau Interne. Le Licencié a le droit d'évaluer le Logiciel en association avec les versions de Logiciel de Production d'autres produits Adobe ; à condition cependant que les dispositions de l'Article 4, y compris l'interdiction d'utilisation à des fins de production, s'appliquent à une telle utilisation associée. Les droits du Licencié relatifs au Logiciel font par ailleurs l'objet d'autres limitations telles que décrites à l'Article 4.2.

4.2 Limitations. Les droits du Licencié au titre du présent Article 4 concernant l'installation et l'utilisation du Logiciel seront immédiatement résiliés lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) l'expiration de la période d'évaluation décrite aux présentes ; ou (b) au moment où le Licencié acquiert une licence pour une version du Logiciel qui n'est pas une version d'évaluation. Adobe se réserve le droit de résilier la licence du Licencié pour évaluer le Logiciel à tout moment à son entière discrétion. Le Licencié accepte de retourner ou de détruire sa copie du Logiciel à la résiliation du présent Contrat, pour quelque raison que ce soit. Si une disposition du présent Article 4 est en contradiction avec une autre disposition du présent Contrat, les dispositions du présent Article 4 prévaudront sur cette autre disposition contradictoire concernant l'évaluation du Logiciel, mais uniquement dans la limite nécessaire à la résolution de la contradiction. Adobe concède le Logiciel « en l'état », aux risques du licencié. Voir articles 7 et 8 pour les exclusions de garanties et les limitations de responsabilité qui régissent l'évaluation du logiciel.

5. Droits de Propriété Intellectuelle. Le Logiciel et les copies effectuées avec l'autorisation d'Adobe, sont protégés par des droits de propriété intellectuelle détenus par Adobe Systems Incorporated et ses fournisseurs. La structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux de valeur et des informations confidentielles d'Adobe Systems Incorporated et de ses fournisseurs. Le Logiciel est protégé par le droit d'auteur (copyright), y compris notamment, par la Loi des Etats-Unis sur le Copyright (United States Copyright Law), les dispositions des traités internationaux et les lois applicables du pays dans lequel il est utilisé. Sauf disposition expresse contraire des présentes, le présent Contrat ne confère au Licencié aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel. Adobe se réserve tous les droits sur le Logiciel non expressément concédés.

6. Mises à jour. Si le Logiciel est une mise à niveau ou une mise à jour d'une version antérieure du Logiciel, le Licencié doit être titulaire d'une licence valide pour ladite version antérieure pour pouvoir utiliser la mise à niveau ou la mise à jour. Toutes les mises à niveau et les mises à jour sont fournies au Licencié sur la base d'un échange de licence, sous réserve de dispositions du présent Contrat. Le Licencié reconnaît qu'en utilisant une mise à niveau ou une mise à jour, il résilie de manière volontaire son droit d'utiliser toute version antérieure du Logiciel. Par exception, le Licencié peut poursuivre l'utilisation des versions antérieures du Logiciel sur ses Ordinateur après avoir obtenu la mise à jour ou la mise à niveau, mais uniquement pendant une période limitée et pour l'aider dans la transition vers la mise à jour ou mise à niveau, à condition que l'utilisation simultanée n'augmente pas le nombre de copies autorisé, le nombre de licences concédées ou le périmètre de l'utilisation concédée au Licencié en vertu des présentes. Adobe peut concéder au Licencié des licences pour les mises à jour et mises à niveau à des conditions supplémentaires ou différentes.

7. GARANTIE

7.1. Garantie. Adobe garantit au Licencié que le Logiciel fonctionnera pour l'essentiel conformément à la Documentation pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de l'expédition du Logiciel, lorsque celui-ci est utilisé sur le système d'exploitation, la plate-forme et dans la configuration matérielle recommandés. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux logiciels d'évaluation (voir Article 4), patches, codes sources initiaux, fichiers types et logiciels de police de caractères convertis dans d'autres formats. Toutes les demandes de garantie doivent être effectuées dans ladite période de quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas conformément à la garantie ci-dessus, l'entière responsabilité d'Adobe et les seuls recours du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, soit au remplacement du Logiciel, soit au remboursement de la redevance de licence payée en contrepartie du Logiciel.

7.2 exclusion. LA GARANTIE LIMITEE DECRITE CI-DESSUS EST L'UNIQUE GARANTIE CONCEDEE PAR ADOBE. ELLE DEFINIT LES SEULS RECOURS APPLICABLES EN CAS DE VIOLATION DE LA GARANTIE PAR ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS. A L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITEE CI-DESSUS, ET DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU DISPOSITION NE POUVANT ETRE EXCLUE OU LIMITEE PAR LES LOIS APPLICABLES DANS LE PAYS DU LICENCIE, ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL EN L'ETAT, LEQUEL PEUT CONTENIR DES DEFAUTS. EN OUTRE, ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT EXPRESSEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DECLARATION OU CLAUSE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DE DROIT COMMUN, RESULTANT DE LA LOI, DE LA COUTUME OU DES USAGES COMMERCIAUX OU DE TOUT AUTRE FONDEMENT, AINSI QUE TOUTE GARANTIE DE PERFORMANCE, SECURITE, NON-CONTREFAÇON DES DROITS D'UN TIERS, D'INTEGRATION, DE QUALITE MARCHANDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE QUALITE SATISFAISANTE OU DE CONVENANCE A UN USAGE SPECIFIQUE.

8. LIMITATION DE RESPONSABILITE. A l'exclusion du recours exclusif stipulé ci-dessus, EN AUCUN CAS ADOBE, SES SOCIETES AFFILIEES OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES ENVERS le licencié de TOUTES PERTES, DOMMAGES, RECLAMATIONS OU COÛTS, Y COMPRIS TOUS DOMMAGES CONSECUTIFS, INDIRECTS OU INCIDENTS, manques a gagner ou PERTES D'ECONOMIE, tous DOMMAGES RESULTANT DE L'INTERRUPTION D'ACTIVITE, D'UN PREJUDICE CORPOREL OU d'un manquement a TOUTE OBLIGATION de diligence OU toutes RECLAMATIONS D'UN TIERS, MEME SI UN REPRESENTANT D'ADOBE A ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, PERTES, RECLAMATIONS OU COÛTS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS de responsabilite ci-dessus sont opposables dans les limites AUTORISEES PAR LA LOI APPLICABLE DANS le PAYS du licencié. LA RESPONSABILITE globale D'ADOBE ET CELLE DE SES SOCIETES AFFILIEES ET FOURNISSEURS en vertu DU PRESENT CONTRAT, sont LIMITEES aux SOMMES payées POUR LE LOGICIEL, LE CAS ECHEANT. LA PRESENTE LIMITATION S'APPLIQUE MEME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE OU DE MANQUEMENT A DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DU PRESENT CONTRAT. Aucune clause du présent Contrat ne limite la responsabilité d'Adobe envers le Licencié en cas de décès ou de préjudices corporels résultant d'une négligence de la part d'Adobe ou en cas de fraude. Adobe agit pour le compte de ses sociétés affiliées et fournisseurs aux seules fins d'exclure et de limiter les obligations, les garanties et les responsabilités, à l'exclusion de toute autre finalité. Pour plus de détails, veuillez consulter les informations relatives à chaque pays à la fin du présent Contrat, s'il y a lieu, ou contacter le Service d'Assistance Clientèle Adobe.

9. Droit Applicable. Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu des présentes et toutes questions découlant ou liées au présent Contrat (y compris sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés selon les lois en vigueur : (a) dans l'Etat de Californie si le Licencié a acheté une licence du Logiciel aux Etats-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si le Licencié a acheté une licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est dans lesquels toutes les langues officielles s'écrivent en script idéographique (par exemple le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire, tels que le hangul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si le Licencié a acheté une licence du Logiciel dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie lorsque s'applique la loi de l'Etat de Californie, du Tokyo District Court au Japon lorsque s'applique la loi du Japon, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre lorsque s'applique la loi anglaise, ont chacun compétence non exclusive en cas de litiges concernant le présent Contrat. L'application des règles de conflits de lois de ces pays, ainsi que la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises, sont expressément exclues.

10. Dispositions Générales. Si l'une quelconque des dispositions du présent Contrat s'avère nulle et inopposable, la validité et l'opposabilité des autres dispositions n'en seront pas affectées. Adobe peut concéder au Licencié des licences pour des mises à jour régies par des dispositions supplémentaires ou différentes. Seule la version anglaise du Contrat fera foi pour interpréter ledit Contrat. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel ; il annule et remplace toutes déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

11. Avis aux Utilisateurs Finaux du Gouvernement des Etats-Unis.

11.1 Produits Commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des « Produits commerciaux » (« Commercial Item(s) ») selon la définition donnée à ce terme par l'Article 48 C.F.R. §2.101. Ils consistent en un « Logiciel Informatique Commercial » (« Commercial Computer Software ») et une « Documentation du Logiciel Informatique Commercial » (« Commercial Computer Software Documentation ») au sens où ces deux expressions sont utilisées à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou à l'Article 48 C.F.R. § 227.7202, selon le cas. Conformément à l'Article 48 C.F.R. § 12.212 ou à l'Article 48 C.F.R. § 227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel Informatique Commercial et la Documentation du Logiciel Informatique Commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du Gouvernement des Etats-Unis (a) uniquement en tant que Produits Commerciaux et (b) assortis des seuls droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions du présent Contrat. Tous les droits non publiés sont réservés en vertu des lois des Etats-Unis sur le copyright. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 Concession d'une Licence pour la Technologie Adobe au gouvernement des Etats-Unis. En cas de concession d'une licence sur un Logiciel Adobe au gouvernement des Etats-Unis ou à tout fournisseur de ce dernier, le Licencié accepte d'effectuer cette concession de licence conformément aux dispositions de l'Article 48 C.F.R. §12.212 (pour les organismes civils) ou de l'Article 48 C.F.R. § 227.7202-1 à 227.7202-4 (pour le Ministère américain de la Défense). Dans le cas des Utilisateurs Finaux du Gouvernement des Etats-Unis, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret-loi 11246 modifié, au Paragraphe 402 de la loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam (Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act) de 1974 (38 USC 4212), au Paragraphe 503 de la loi sur la réhabilitation (Rehabilitation Act) de 1973 modifiée, et aux réglementations spécifiées à l'Article 41 CFR Sections 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives aux actions positives visées dans la phrase précédente seront intégrées par référence au présent Contrat.

12. Conformité des Licences. Adobe peut, à ses propres frais et dans la limite d'une fois par an, nommer un membre de son personnel ou un tiers indépendant pour contrôler le nombre de copies et d'installations ainsi que l'utilisation du logiciel Adobe par le Licencié. Un tel audit sera effectué avec un préavis de sept (7) jours ouvrés, pendant les heures ouvrées habituelles, dans les locaux du Licencié, et ne devra pas perturber les activités commerciales de ce dernier de manière déraisonnable. Adobe et ses auditeurs signeront un accord de confidentialité raisonnable avec le Licencié avant de procéder aux vérifications. Si l'audit révèle que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur au nombre autorisé, ou s'il déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée en vertu du présent Contrat et qui engendre le paiement de redevances supplémentaires, le Licencié s'engage à payer les redevances applicables correspondant aux copies supplémentaires dans les trente (30) jours de la facture. Le montant correspondant aux redevances impayées est calculé par référence aux taux des redevances de licence des tarifs Adobe alors en vigueur dans le pays concerné. Si les sommes impayées sont supérieures à 5 % du montant des redevances payées au titre du présent Contrat, le Licencié devra payer lesdites sommes ainsi que les frais d'audit raisonnablement engagés par Adobe.

13. Tiers Bénéficiaires. Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Logiciel auprès de tout autre partie qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat, et que ces concédants ont le droit de faire exécuter les dispositions du présent Contrat en ce qui concerne leur technologie et/ou celle d'Adobe.

Si le Licencié a des questions concernant le présent Contrat ou s'il souhaite obtenir des informations d'Adobe, il doit utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe de son pays.

Adobe est une marque déposée ou une marque d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe_LiveCycle_Assembler-fr_FR-20060224_1148

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
ADOBE LIVECYCLE ASSEMBLER
Softwarelizenzvereinbarung

HINWEIS AN DIE NUTZER: DIESE LIZENZVEREINBARUNG REGELT DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER NACHFOLGEND BESCHRIEBENEN ADOBE SOFTWARE DURCH DIE LIZENZNEHMER SOLCHER SOFTWARE. DIE INSTALLATION UND NUTZUNG DER SOFTWARE UNTERLIEGT EINEM GESONDERTEN SCHREIBEN, DAS DIE LIZENZKENNZAHLEN NÄHER BESCHREIBT, DIE FÜR DEN LIZENZNEHMER GELTEN. DER LIZENZNEHMER AKZEPTIERT, DASS DIESE VEREINBARUNG DIE GLEICHEN RECHTSWIRKUNGEN HAT WIE EIN SCHRIFTLICHER, AUSGEHANDELTER UND VOM LIZENZNEHMER UNTERSCHRIEBENER VERTRAG. DURCH DAS ANKLICKEN EINER EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG WÄHREND DER LIZENZNEHMER DIE ELEKTRONISCHE VERSION DURCHSIEHT, SOWIE DURCH DAS HERUNTERLADEN, KOPIEREN, INSTALLIEREN UND NUTZEN DER SOFTWARE ERKLÄRT SICH DER LIZENZNEHMER MIT DER GELTUNG DIESER VERTRAGSBEDINGUNGEN EINVERSTANDEN. DIESE VEREINBARUNG KANN GEGENÜBER JEDER PERSON ODER JEDEM UNTERNEHMEN DURCHGESETZT WERDEN, DIE BZW. DAS DIE SOFTWARE INSTALLIERT UND BENUTZT, SOWIE GEGENÜBER JEDER PERSON ODER JEDEM UNTERNEHMEN, DIE BZW. DAS DIE SOFTWARE IM AUFTRAG EINER ANDEREN PERSON ODER UNTERNEHMEN INSTALLIERT ODER NUTZT (Z. B. SYSTEMINTEGRATOREN, BERATER ODER KONTRAKTOREN).

DIE RECHTE DES LIZENZNEHMERS AUFGRUND DIESER VEREINBARUNG KÖNNEN ZUSÄTZLICHE BEDINGUNGEN IN EINER GESONDERTEN SCHRIFTLICHEN VEREINBARUNG MIT ADOBE UNTERLIEGEN, DIE DIESEN VERTRAG TEILWEISE ODER GANZ ERGÄNZT ODER ERSETZT.

1. Definitionen

1.1 „Adobe“ bezeichnet Adobe Systems Incorporated, eine Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware, mit Sitz in 345 Park Avenue, Kalifornien 95110, USA, soweit Klausel 9 (a) dieser Vereinbarung Anwendung findet; im übrigen bezeichnet „Adobe“ Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republik Irland, ein Unternehmen nach irischem Recht und ein verbundenes Unternehmen mit und Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated

1.2 „Autorisierte Nutzer“ umfasst Angestellte und individuelle Kontraktoren (z. B. Zeitarbeiter) des Lizenznehmers.

1.3 „Computer“ bezeichnet eine oder mehrere Zentraleinheiten („CPU“) in einer Hardwareeinheit (einschließlich Hardwareeinheiten, auf die eine Vielzahl von Nutzern über ein Netzwerk zugreifen können („Server“)), die Informationen in digitaler oder ähnlicher Form annimmt und diese anhand einer Befehlsfolge zu einem spezifischen Ergebnis verarbeitet.

1.4 „Entwicklungssoftware“ bezeichnet Software, die zur Nutzung in einer technischen Umgebung lizenziert ist und ausschließlich zur internen Entwicklung und zum internen Testen im Hinblick auf lizenzierte Produktionssoftware verwendet werden darf.

1.5 „Wiederherstellungsumgebung nach Notfällen“ bezeichnet die technische Umgebung des Lizenznehmers, die ausschließlich dazu bestimmt ist, dass der Lizenznehmer auf eine Unterbrechung eines Dienstes reagieren kann, die auf Umständen außerhalb der Gewalt des Lizenznehmers beruht und die dazu führen, dass der Lizenznehmer kritische Geschäftsfunktionen während eines erheblichen Zeitraums nicht erbringen kann.

1.6 „Dokumentation“ bezeichnet die Benutzerhandbücher und/oder technischen Veröffentlichungen, soweit passend, in bezug auf Installation, Nutzung und Administrierung der Software.

1.7 „Internes Netzwerk“ umfasst die private, geschützte Netzwerkarchitektur des Lizenznehmers, die nur für autorisierte Benutzer zugänglich ist. Das „interne Netzwerk“ schließt insbesondere das Internet (in der Bedeutung wie dieser Begriff üblicherweise definiert wird) oder jede andere Netzwerkumgebung aus, die der Öffentlichkeit zugänglich ist, einschließlich Gruppen, Vereinigungen oder ähnliche Organisationen, die nur für Mitglieder oder Abonnenten zugänglich sind. Verbindungen über sichere Links, wie z. B. VPN oder Einwahlverbindungen in das interne Netzwerk des Lizenznehmers zu dem Zweck, autorisierten Nutzern die Nutzung zu ermöglichen, werden als Nutzung über das interne Netzwerk angesehen.

1.8 „Lizenzkennzahl“ bezeichnet jede, gesondert schriftlich von Adobe zur Verfügung gestellte Maßeinheit, die von Adobe im Zusammenhang mit den lizenzierten Stückzahlen verwendet wird, um den Umfang der Nutzungsrechte des Lizenznehmers an der Software zu beschreiben. Eine oder mehrere der nachgenannten Lizenzkennzahlen gelten – wie nachfolgend näher beschrieben – für jedes Softwareprodukt:

(a) Per CPU. Die Gesamtsumme der CPUs, die zur Anwendung der Software in den Computern genutzt werden, darf die lizenzierte Anzahl von CPUs nicht übersteigen. Für diese Definition werden alle CPUs in einem Computer, auf dem die Software installiert ist, als CPU angesehen, auf denen die Software abläuft, solange der Kunde nicht den Computer (mittels einer zuverlässigen und nachvollziehbaren Hardware- und Softwareaufteilung) so konfiguriert, dass die Gesamtzahl der CPUs, auf denen die Software abläuft, kleiner ist als die Gesamtzahl CPUs in dem Computer.

(b) Per Server. Die Gesamtzahl der Server, auf denen die Software installiert ist, darf nicht die lizenzierte Anzahl übersteigen.

(c) Per Nutzer. Die Gesamtzahl der autorisierten Nutzer, die die Software nutzen, darf nicht die lizenzierte Anzahl übersteigen.

1.9 „Produktionssoftware“ bezeichnet Software, die für den produktiven Geschäftseinsatz lizenziert ist.

1.10 „SDK-Komponenten“ umfassen den Beispielprogrammcode, die Schnittstelle für das Programmieren von Anwendungen, Header-Dateien und zugehörige Informationen sowie die Spezifikation des Dateiformats, sofern vorhanden, die in der Software enthalten sind; eine nähere Beschreibung dieser Komponenten findet sich in der Dokumentation oder in der „Lies mich“-Datei, die der betreffenden Software beigelegt ist.

1.11 „Software“ bezeichnet die Objektcodeversion des/der Softwareprogramms/Softwareprogramme, die in einer gesonderten schriftlichen und von Adobe unterzeichneten Vereinbarung spezifiziert sind, [einschließlich aller QPACs \(Quick Process](#)

Action Components), der gesamten Dokumentation und anderem Material, das Adobe dem Lizenznehmer aufgrund dieser Vereinbarung zur Verfügung stellt. Der Begriff „Softwareprodukt“ kann auch dazu verwendet werden, ein bestimmtes Produkt oder die Version eines Produktes zu bezeichnen, hat aber im übrigen die gleiche Bedeutung wie der Begriff Software.

2. Lizenz. Gemäß diesen Vertragsbedingungen gewährt Adobe dem Lizenznehmer eine unbefristete und nicht exklusive Lizenz, die Software, die aufgrund dieser Vereinbarung nach den Vertragsbedingungen geliefert wird, auf Computern, die mit dem internen Netzwerk des Lizenznehmers verbunden sind, auf den lizenzierten Plattformen und Konfigurationen sowie auf die Art und Weise und für die Zwecke zu nutzen, die in der Dokumentation beschrieben sind. Die folgenden ergänzenden Bedingungen gelten auch für die Nutzung der Software durch den Lizenznehmer.

2.1 Lizenzkennzahlen. Das Nutzungsrecht des Lizenznehmers ist einerseits durch die Lizenzkennzahlen begrenzt, die für das einzelne lizenzierte Softwareprodukt gelten, und andererseits danach, ob die Software in einem gesonderten Schreiben von Adobe als Produktions- oder Entwicklungssoftware lizenziert wurde. Die Regelungen in Klausel 3 gelten zusätzlich für die Nutzung der Software durch den Lizenznehmer, sofern der Lizenznehmer die Software nicht für Entwicklungszwecke lizenziert; in diesem letztgenannten Fall gilt Klausel 4.

2.2 SDK-Komponenten. Die autorisierten Nutzer des Lizenznehmers können SDK-Komponenten installieren und nutzen, um die Nutzung der Software in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung zu erleichtern. Der Lizenznehmer ist einverstanden, dass er die SDK-Komponenten mit dem gleichen Maß an Sorgfalt, das er für eigene vertrauliche Informationen anwendet, bzw. mindestens mit angemessener Sorgfalt behandeln wird, um eine unbefugte Offenbarung der Komponenten an nicht-autorisierte Nutzer zu verhindern. Die Verpflichtungen des Lizenznehmers nach dieser Klausel 2.2 im Hinblick auf SDK-Komponenten endet, wenn der Lizenznehmer belegen kann, dass die SDK-Komponenten zu oder nach dem Zeitpunkt, an dem sie von Adobe an den Lizenznehmer übermittelt wurden, ohne Verschulden des Lizenznehmers öffentlich bekannt waren. Der Lizenznehmer darf die SDK-Komponenten auch als Antwort auf eine rechtskräftige Verfügung eines Gerichts oder eines anderen staatlichen Organs, wenn dies anderweitig gesetzlich vorgeschrieben ist, oder dann offenbaren, wenn es erforderlich ist, um die Rechte einer von beiden Parteien aufgrund dieses Vertrages zu begründen, sofern der Lizenznehmer Adobe hiervon zuvor schriftlich in Kenntnis setzt.

2.3 Datensicherung und Wiederherstellung nach Notfällen (Disaster Recovery). Der Lizenznehmer kann für Datensicherungs- und Archivierungszwecke eine angemessene Anzahl von Kopien anfertigen. Der Lizenznehmer darf diese Kopien allerdings nur in dem Fall nutzen, dass die Ausgangskopie versagt hat oder zerstört worden ist. Der Lizenznehmer darf solche Kopien nicht gleichzeitig mit Produktions- oder Entwicklungssoftware nutzen. Der Lizenznehmer kann Kopien der Software auch in einer Umgebung zur Wiederherstellung nach Notfällen (Disaster Recovery) installieren, um sie ausschließlich zur Wiederherstellung und nicht zu anderen Produktions-, Entwicklungs-, Auswertungs- oder Testzwecken als denjenigen Zwecken zu nutzen, die dazu dienen sicherzustellen, dass die Software im Stande ist, die ursprüngliche Verwendung der Software im Falle eines Notfalls zu ersetzen.

2.4 Dokumentation. Der Lizenznehmer darf in angemessenem Umfang Kopien der Dokumentation durch autorisierte Nutzer herstellen, die die Software in Übereinstimmung mit

dieser Vereinbarung nutzen. Jede erlaubte Kopie der Dokumentation, die der Lizenznehmer herstellt, muss die gleichen Hinweise auf das Urheberrecht und andere geistigen Eigentumsrechte enthalten wie die Originaldokumentation.

2.5 Outsourcing. Der Lizenznehmer darf die Nutzung der Software an Dritte Outsourcing-Anbieter und IT-Wartungsunternehmer unterlizenzieren, die die Software im Namen des Lizenznehmers ablaufen lassen, sofern (a) der Lizenznehmer dies Adobe zuvor schriftlich anzeigt; (b) der Lizenznehmer dafür verantwortlich ist sicherzustellen, dass sich jeder dieser Unternehmer verpflichtet, die Regelungen dieser Vereinbarung, soweit sie sich auf die Nutzung der Software beziehen, auf der gleichen Basis wie der Lizenznehmer einzuhalten; (c) diese Nutzung nur hinsichtlich der direkten vorteilhaften Geschäftszwecken unter Einhaltung der hierin beschriebenen Beschränkungen erfolgt; (d) eine solche Nutzung keine Erhöhung von Umfang oder Zahl der hiernach zur Verfügung gestellten Lizenzen bedeutet oder darstellt; und (e) der Lizenznehmer in vollem Umfang für jegliches Handeln oder Unterlassen des Unternehmers im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung verantwortlich bleibt.

2.6 Zeichensatzsoftware. Wenn die Software Zeichensatzsoftware enthält, dann darf der Lizenznehmer (a) die Zeichensatzsoftware auf seinen Computer im Zusammenhang mit der nach dieser Vereinbarung erlaubten Softwarenutzung nutzen; (b) die Zeichensatzsoftware auf jedem Ausgabegerät ausgeben, das mit dem Computer des Lizenznehmers verbunden ist; (c) die Zeichensatzsoftware in ein anderes Format zum Zwecke der Nutzung in anderen Umgebungen konvertieren und installieren, sofern die konvertierte Zeichensatzsoftware nicht für andere Zwecke verbreitet oder übertragen wird, als die im Abschnitt „Übertragung“ dieser Vereinbarung erlaubt; (d) Kopien der Zeichensatzsoftware in elektronische Dokumente des Lizenznehmers zum Zwecke des Ausdrucks bzw. Ansehens einbetten, sofern die Zeichensatzsoftware, die der Lizenznehmer einbettet, auf Adobes Webseite

<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html> als „für editierbares Einfügen lizenziert“ gekennzeichnet ist, darf der Lizenznehmer auch Kopien der Zeichensatzsoftware für den weiteren begrenzten Zweck einbetten, seine elektronischen Dokumente zu bearbeiten.

2.7 Einschränkungen

(a) Keine Veränderungen, kein Reverse Engineering. Der Lizenznehmer darf die Software nicht verändern, portieren, anpassen oder übersetzen. Der Lizenznehmer darf die Software keinem Reverse Engineering unterziehen, sie nicht dekompileieren, disassemblieren oder anderweitig versuchen, den Quellcode der Software herauszufinden. Ungeachtet des Vorstehenden ist das Dekompilieren der Software in dem Umfang gestattet, in dem die Rechtsordnung des Lizenznehmers dies erlaubt, um die notwendigen Informationen zu erhalten, um die Interoperabilität mit anderer Software herstellen zu können; dies setzt allerdings voraus, dass der Lizenznehmer solche Informationen zunächst von Adobe verlangt hat und Adobe nach eigenem Ermessen entweder solche Informationen zur Verfügung stellt oder zumutbare Bedingungen (einschließlich einem angemessenen Entgelt) für eine solche Nutzung des Quellcodes festlegt, um sicherzustellen, dass die Rechte von Adobe und seinen Zulieferern am Quellcode der Software geschützt sind.

(b) Keine Entbündelung. Die Software kann verschiedene Anwendungen, Utilities und Komponenten enthalten, kann verschiedene Plattformen und Sprachen unterstützen oder kann dem Lizenznehmer auf verschiedene Medien oder in verschiedenen Kopien zur Verfügung gestellt werden. Die Software ist trotzdem als ein Produkt konzipiert und wird dem Lizenznehmer als ein Produkt zur Verfügung gestellt, damit sie in dem hierin erlaubten Umfang

als ein einziges Produkt auf Computern und Plattformen genutzt wird. Der Lizenznehmer ist nicht verpflichtet, alle Komponententeile der Software zu nutzen, darf aber auch nicht die Komponententeile der Software entbündeln, um sie auf verschiedenen Computern zu nutzen. Der Lizenznehmer darf die Software nicht zum Zwecke des Vertriebs, der Übertragung oder des Wiederverkauf entbündeln oder neu verpacken.

(c) Keine Übertragung. Der Lizenznehmer darf die Software oder seine Rechte an der Software nicht unterlizenzieren, abtreten oder übertragen oder zulassen, dass Teile der Software auf einen Computer einer natürlichen Person oder eines Unternehmens kopiert oder auf sie von einem Computer einer natürlichen Person oder eines Unternehmens zugegriffen wird, außer wenn dies ausdrücklich in dieser Vereinbarung zugelassen wird. Ungeachtet widersprechender Regelungen in dieser Klausel 2.7 (c) kann der Lizenznehmer Kopien der auf einem Computer des Lizenznehmers installierten Software auf einen anderen Computer des Lizenznehmers übertragen, sofern die resultierende Installation und die Nutzung in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieser Vereinbarung erfolgt und nicht dazu führt, dass der Lizenznehmer sein Recht auf Nutzung der Software nach dieser Vereinbarung überschreitet.

(d) Verbotene Nutzung. Soweit nicht ausdrücklich aufgrund dieser Vereinbarung gestattet, ist dem Lizenznehmer untersagt, (i) die Software im Auftrag einer dritten Partei zu nutzen; (ii) die Software zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen sowie andere Rechte an der Software zu gewähren, einschließlich Rechte aufgrund einer Mitgliedschaft oder eines Abonnements; und (iii) die Nutzung der Software im Computer-Dienstleistungsgeschäft, in Rahmen einer Outsourcing-Einrichtung oder von Outsourcing-Dienstleistungen für Dritte, im Rahmen einer Servicebüro-Einrichtung, im Netzwerk oder auf Time-Sharing-Basis anzubieten.

(e) Ausführbestimmungen. Der Lizenznehmer ist einverstanden, dass die Software in kein Land verschifft, übertragen oder exportiert wird oder in keiner Weise genutzt wird, das bzw. die durch den „United States Export Administration Act“ oder andere Exportgesetze, -beschränkungen oder -regulierungen (nachfolgend gemeinsam „Exportgesetze“) verboten ist. Wenn die Software als exportkontrolliertes Gut gemäß dem Exportrecht gilt, gewährleistet der Lizenznehmer darüber hinaus, dass er kein Bürger eines mit einem Embargo belegten oder einem anderweitig beschränkten Staat (einschließlich Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba und Nordkorea) ist oder in einem solchen aufhält, und dass ihm nicht anderweitig aufgrund von Exportgesetzen untersagt ist, die Software zu erhalten. Alle Rechte, die Software zu installieren und zu nutzen, werden nur unter der Voraussetzung gewährt, dass solche Rechte verfallen, wenn der Lizenznehmer sich nicht an die Vertragsbedingungen hält.

2.8 Zusätzliche Software. Die folgenden Zusatzbedingungen gelten für Software, die möglicherweise mit der in dieser Lizenzvereinbarung genannten Software erworben oder genutzt wird. (a) Wenn die Software für die Verwendung mit anderer Adobe-Software konzipiert ist oder andere Adobe-Software erfordert, gelten für die Nutzung dieser Software die Bestimmungen der ihr beiliegenden Softwarelizenzvereinbarung. (b) Falls dem Kunden eine Kopie der Adobe LiveCycle Workflow-Software mit dieser Software zur Verfügung gestellt wurde, sind die Rechte des Kunden in Bezug auf die Verwendung der Adobe LiveCycle Workflow-Software auf die Erstellung eines Workflow-Prozesses im Sinne dieser Softwarelizenz beschränkt und zwar ungeachtet gegenteiliger Bedingungen der dieser Adobe LiveCycle Workflow-Softwarekopie beiliegenden Softwarelizenzvereinbarung. Hat der Kunde jedoch eine separate Lizenz zur Nutzung der Adobe LiveCycle Workflow-Software erworben, finden die im vorangegangenen Satz beschriebenen Bedingungen keine Anwendung; in diesem Fall gelten die Bedingungen der

separaten Softwarelizenzvereinbarung für die Adobe LiveCycle Workflow-Software. (c) Dem Kunden wird vor allem keine Lizenz erteilt zum Nutzen von Software zur Überwachung von Unternehmensaktivitäten und anderen Funktionen, die mit der Adobe LiveCycle Workflow-Software aktiviert oder verbreitet werden könnten. (d) Wenn Adobe dem Kunden Adobe LiveCycle Workflow-QPACs in Verbindung mit Software bereitstellt, stimmt der Kunde zu, dass die QPACs nur zum Entwerfen und Ausführen von Prozessen verwendet werden dürfen, die LiveCycle Assembler-Aktionen enthalten. In Bezug auf diese QPACs erklärt sich der Kunde einverstanden, keine eigenen QPACs für die Verwendung mit der Software zu schreiben, zu erstellen oder anderweitig zu entwickeln, und er erklärt sich weiterhin einverstanden, im Zusammenhang mit der Verwendung dieser Software keine QPACs von Drittanbietern oder andere von Adobe bereitgestellte QPACs zu verwenden.

3. Lizenzkennzahl und Beschränkungen

3.1. Adobe LiveCycle Assembler. Adobe gewährt dem Lizenznehmer eine Lizenz zum Installieren und zur Nutzung der Adobe LiveCycle Assembler Software entweder als Produktionssoftware auf einer Per-CPU- oder Per-Nutzer-Basis, oder als Entwicklungssoftware auf einer Per-Server-Basis; die Art der Lizenzierung wird von Adobe in einem gesonderten Schreiben festgelegt. Ungeachtet dessen gelten für den Fall, dass der Lizenznehmer die Software in Verbindung mit der Evaluierung anderer Adobe-Softwareprodukte nutzt, die Regelungen in Klausel 4, einschließlich des Verbots der Nutzung für Produktionszwecke.

3.2 Produktionssoftwarelizenz. Der Lizenznehmer kann nicht-lizenzierten Parteien erlauben, an einem Geschäftsprozess teilzunehmen, in dem die Software ausschließlich als Teil eines größeren Geschäftsprozess für die direkten vorteilhaften Geschäftszwecke des Lizenznehmers genutzt wird. Voraussetzung hierfür ist, dass diese nicht-lizenzierten Parteien nicht auf die SDK-Komponenten oder anderweitig direkt auf die Software zugreifen, die Teilnahme dieser Parteien keines der in Klausel 2.7 (c) dieser Vereinbarung („Verbotene Nutzung“) statuierten weiteren Verbote verletzt, und, wenn die Lizenz eine Per-Nutzer-Lizenz ist, jede nicht-lizenzierte Partei als „autorisierte Nutzer“ alleine zu dem Zweck angesehen wird, um die Per-Nutzer-Kennzahl aufgrund dieser Vereinbarung festzustellen.

3.3 Entwicklungssoftwarelizenz. Diese Klausel 3.3 gilt nur dann, wenn der Lizenznehmer eine gültige Entwicklungssoftwarelizenz für die Software erhalten hat. Zusätzlich zu den anderen Bedingungen dieser Vereinbarung ist die Lizenz des Lizenznehmers hinsichtlich der Entwicklungssoftware dahingehend begrenzt, dass die Software in der technischen Umgebung des Lizenznehmers ausschließlich für Test- und Entwicklungszwecke und nicht für Produktionszwecke genutzt werden darf. Der Lizenznehmer darf (a) die Entwicklungssoftware auf Servern nutzen, die mit seinem internen Netzwerk verbunden sind, sofern die Gesamtzahl der benutzten Computer, nicht den lizenzierten Umfang überschreitet, und (b) autorisierten Nutzern erlauben, die Entwicklungssoftware in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung zu nutzen.

4. Evaluierungssoftware. Diese Klausel 4 gilt nur dann, wenn der Lizenznehmer eine gültige Lizenz erhalten hat, die Software zu evaluieren; dies kann entweder durch gesonderte schriftliche Vereinbarung mit Adobe geschehen oder durch die Seriennummer angezeigt werden, die der Lizenznehmer bei der Installation eingibt.

4.1 Lizenz. Zusätzlich zu den anderen hierin enthaltenen Vertragsbedingungen ist die Lizenz des Lizenznehmers die Software zu evaluieren, streng begrenzt auf die eigenen internen Evaluationszwecke des Lizenznehmers und schließt eine Nutzung für Produktionszwecke nicht ein. Weiter ist die Lizenz begrenzt auf einen Zeitraum von sechzig (60) Tagen von dem Tag an, an dem der Lizenznehmer die Software erhält. Der Lizenznehmer darf (a) die Software auf 1 (einem) Rechner installieren, der mit seinem internen Netzwerk verbunden ist, und (b) autorisierten Nutzern erlauben, die Software zu nutzen, um Inhalte im internen Netzwerk des Lizenznehmers abzuliefern. Der Lizenznehmer kann die Software in Verbindung mit Produktionssoftwareversionen anderer Adobe-Softwareprodukte evaluieren, vorausgesetzt, die Bestimmungen in dieser Klausel 4, einschließlich des Verbots der Nutzung für Produktionszwecke, gelten für diese Art der zusammenhängenden Nutzung. Das Recht des Lizenznehmers in Bezug auf die Software ist weiter, wie in Klausel 4.2 beschrieben, beschränkt.

4.2 Beschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers nach dieser Klausel 4, die Software zu installieren und zu nutzen, endet unmittelbar (a) mit Ablauf der vorstehend beschriebenen Evaluationsperiode, oder (b) mit dem Zeitpunkt, zu dem der Lizenznehmer eine Lizenz für eine Nicht-Evaluierungsversion der Software erwirbt. Adobe behält sich das Recht vor, die Lizenz des Lizenznehmers zur Evaluierung der Software jederzeit aus eigenem Ermessen zu kündigen. Der Lizenznehmer ist einverstanden, seine Kopien der Software nach Beendigung dieser Vereinbarung, gleich aus welchem Grund, zurückzugeben oder zu vernichten. Sofern einer der Bestimmungen in dieser Klausel 4 einer anderen Vertragsbestimmung in dieser Vereinbarung widerspricht, soll dieser Klausel 4 den anderen Vertragsbestimmungen im Hinblick auf die Evaluierung der Software in dem Umfang vorgehen, wie dies für die Lösung des Konflikts notwendig ist. ADOBE LIZENZIERT DIE SOFTWARE FÜR DIE EVALUIERUNG „SO WIE SIE IST“ UND AUF EIGENES RISIKO DES LIZENZNEHMERS. BEACHTEN SIE DIE KLAUSELN 7 UND 8 HINSICHTLICH DER GEWÄHRLEISTUNGS AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN, DIE HINSICHTLICH DER EVALUIERUNG DER SOFTWARE GELTEN.

5. Geistige Eigentumsrechte/Gewerbliche Schutzrechte. Die Software und alle Kopien, die der Lizenznehmer mit Adobes Erlaubnis anfertigen darf, gehören zum geistigen Eigentum von Adobe Systems Incorporated und seinen Zulieferern und unterliegen den entsprechenden gewerblichen Schutzrechten. Struktur, Organisation und Kode der Software sind wertvolle Geschäftsgeheimnisse und vertrauliche Informationen von Adobe Systems Incorporated und seinen Zulieferern. Die Software ist durch Urheberrecht geschützt, einschließlich des Urheberrechts der Vereinigten Staaten, Vorschriften internationaler Abkommen und der jeweils einschlägigen Gesetzes des Landes, in denen die Software genutzt wird. Soweit nicht ausdrücklich hierin festgelegt, gewährt diese Vereinbarung dem Lizenznehmer keine gewerblichen Schutzrechte an der Software und alle Rechte, die nicht ausdrücklich gewährt werden, verbleiben bei Adobe.

6. Updates. Wenn die Software ein Upgrade oder ein Update einer vorherigen Version der Software ist, muss der Lizenznehmer eine gültige Lizenz für diese vorherige Version besitzen, um solch ein Upgrade oder ein Update zu nutzen. Alle Upgrades und Updates werden dem Lizenznehmer unter Geltung der Bedingungen dieser Vereinbarung und auf der Basis eines Lizenz austausches zur Verfügung gestellt. Der Lizenznehmer ist einverstanden, dass er durch die Nutzung eines Upgrades oder Updates sein Recht, eine vorherige Version zu nutzen, freiwillig

beendet. Der Lizenznehmer darf die vorherige Version der Software ausnahmsweise während eines angemessenen Zeitraums, nachdem er ein Upgrade oder Update erhalten hat, auf seinen Computern zur Unterstützung des Wechsels auf das Upgrade oder Update weiternutzen. Dies setzt allerdings voraus, dass eine solche gleichzeitige Nutzung nicht zu einer Erhöhung der Anzahl der Kopien, der lizenzierten Menge bzw. des Umfangs der Nutzung führt, die bzw. der aufgrund dieser Vereinbarung gewährt wird bzw. werden. Upgrades und Updates können von Adobe an den Lizenznehmer zu erweiterten oder anderen Bedingungen lizenziert werden.

7. Gewährleistung

7.1. Gewährleistung. Adobe gewährleistet dem Lizenznehmer, dass die Software für neunzig (90) Tage nach ihrer Auslieferung im wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation arbeiten wird, wenn sie auf dem empfohlenen Betriebssystem und der empfohlenen Plattform sowie mit der empfohlenen Hardware-Konfiguration genutzt wird. Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht für Evaluationssoftware (gemäß Klausel 4), Patches, Beispielskoden und Zeichensatzsoftware, die in ein anderes Format konvertiert wurde. Alle Gewährleistungsansprüche müssen binnen dieser Neunzig-(90)-Tage-Frist geltend gemacht werden. Sollte die Software nicht wie oben gewährleistet arbeiten, sind die gesamte Haftung von Adobe bzw. die ausschließlichen Rechte des Lizenznehmers nach Wahl von Adobe auf den Austausch der Software oder die Rückerstattung der für die Software an Adobe gezahlten Lizenzgebühren durch Adobe beschränkt.

7.2 HAFTUNGSAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG IST DIE EINZIGE VON ADOBE ÜBERNOMMENE GEWÄHRLEISTUNG UND LEGT DIE ALLEINIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTE DES LIZENZNEHMERS FÜR DEN FALL DER NICHT-EINHALTUNG DER GEWÄHRLEISTUNG DURCH ADOBE, SEINE TOCHTERGESELLSCHAFTEN ODER ZULIEFERER FEST. AUSSER DER VORGENANNTEN BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG UND JEDER ANDEREN GARANTIE, BEDINGUNG, ZUSICHERUNG ODER VERTRAGSBEDINGUNG, DIE NACH DER RECHTSORDNUNG DES LIZENZNEHMERS WEDER ABGEBUNDEN NOCH BESCHRÄNKT WERDEN KANN ODER DARF, STELLEN ADOBE, SEINE TOCHTERUNTERNEHMEN UND SEINE ZULIEFERER DIE SOFTWARE „WIE SIE IST“ UND MIT ALLEN FEHLERN ZUR VERFÜGUNG UND SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE WEITEREN, AUSDRÜCKLICHEN ODER KONKLUDENTEN GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER VERTRAGSBEDINGUNGEN AUS UND ZWAR UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE DURCH GESETZ, STÄNDIGE RECHTSPRECHUNG (COMMON LAW), GEWOHNHEITSRECHT, HANDELSBRAUCH ODER ANDERWEITIG IM HINBLICK AUF JEDEN ANDEREN GESICHTSPUNKT GEWÄHRT WERDEN, WIE BEISPIELSWEISE LEISTUNG, SICHERHEIT, NICHT-VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, INTEGRATION, ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, UNGESTÖRTER BESITZ, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER DIE GEEIGNETHEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

8. BEGRENZUNG DER HAFTUNG. ÜBER DIE VORSTEHEND DARGELEGTE RECHTE HINAUS HAFTEN ADOBE, SEINE TOCHTERUNTERNEHMEN ODER SEINE ZULIEFERER DEM LIZENZNEHMER KEINESFALLS FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN, EINSCHLIESSLICH FOLGESCHÄDEN, INDIREKTER

ODER ZUFÄLLIGER SCHÄDEN, ENTGANGENEN GEWINNS ODER ENTGANGENER ERSPARNISSE, DURCH BETRIEBSUNTERBRECHUNG HERVORGERUFENE SCHÄDEN, PERSONENSCHÄDEN ODER SCHÄDEN, DIE AUF DER VERLETZUNG EINER SORGFALTSPFLICHT BERUHEN, ODER ANSPRÜCHE DRITTER; DIES GILT AUCH DANN, WENN EIN VERTRETER VON ADOBE AUF DIE MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN VERLUSTES ODER SCHADENS BZW. SOLCHER ANSPRÜCHE ODER KOSTEN HINGEWIESEN WURDE. DIE VORGENANNTE BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN NUR IN DEM UMFANG, IN DEM SIE NACH DER RECHTORDNUNG DES LIZENZNEHMERS ZULÄSSIG SIND. DIE GESAMTE HAFTUNG VON ADOBE UND SEINER TOCHTERUNTERNEHMEN UND ZULIEFERER AUFGRUND ODER IN VERBINDUNG MIT DIESER VEREINBARUNG WERDEN AUF DEN BETRAG BEGRENZT, DER – WENN ÜBERHAUPT – FÜR DIE SOFTWARE BEZAHLT WURDE. DIESE BEGRENZUNG GILT AUCH IN FALL EINER WESENTLICHEN ODER ERHEBLICHEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER EINER VERLETZUNG VON WESENTLICHEN ODER ERHEBLICHEN VERTRAGSBEDINGUNGEN. Keine Regelung dieser Vereinbarung begrenzt die Haftung von Adobe gegenüber dem Lizenznehmer in Falle des Todes oder eines Personenschadens, die durch die Fahrlässigkeit von Adobe oder durch unerlaubte täuschende Handlung (Betrug) herbeigeführt werden. Adobe handelt nur zum Zwecke des Ausschlusses und der Begrenzung von Verpflichtungen, Gewährleistung und Haftung im Namen seiner Tochterunternehmen und Zulieferer, nicht jedoch in anderer Hinsicht oder für andere Zwecke. Weitere Informationen können Sie ggf. den spezifischen Informationen für Ihre Rechtsordnung am Ende dieser Vereinbarung entnehmen; alternativ können Sie auch die Abteilung für Lizenzunterstützung von Adobe kontaktieren.

9. Anwendbares Recht. Diese Vereinbarung, jedes hierunter abgeschlossene Geschäft, und alle Angelegenheiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben (einschließlich Fragen seiner Wirksamkeit und Interpretation) unterliegt dem gültigen materiellen Recht in (a) dem Staat Kalifornien, sofern eine Lizenz der Software von einem Lizenznehmer aus den Vereinigten Staaten, Kanada oder Mexiko erworben wird; oder (b) Japan, sofern eine Lizenz der Software von einem Lizenznehmer aus Japan, China, Korea oder einem südostasiatischen Staat erworben wird, in dem alle amtlichen Sprachen entweder in einer ideographischen Schrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder in einer anderen, einer ideographischen Schrift ähnlichen Schrift, wie Hangul oder Kana geschrieben werden; oder (c) England, sofern eine Lizenz der Software von einem Lizenznehmer erworben wird, der sich in einer anderen, vorstehende nicht beschriebenen Rechtsordnung aufhält. Die ausschließliche Zuständigkeit für alle Streitigkeiten aus oder in Verbindung mit dieser Vereinbarung haben die Gerichte von Santa Clara County, Kalifornien, USA, sofern kalifornisches Recht anwendbar ist, das Distriktgericht von Tokio, Japan, sofern japanisches Recht anwendbar ist, bzw. die zuständigen Gerichte von London, England, sofern englisches Recht anwendbar ist. Diese Vereinbarung unterliegt weder dem Kollisionsrecht irgendeiner Rechtsordnung noch der Konvention der Vereinigten Nationen über den internationalen Warenverkauf, vielmehr wird deren Anwendung ausdrücklich ausgeschlossen.

10. Allgemeine Bestimmungen. Wenn ein Teil dieser Vereinbarung als nichtig und undurchsetzbar angesehen wird, beeinflusst dies die Wirksamkeit dieser Vereinbarung nicht, die gemäß ihren Vertragsbedingungen wirksam und durchsetzbar bleibt. Updates können dem Lizenznehmer durch Adobe mit ergänzenden oder anderen Vertragsbedingungen lizenziert

werden. Die englische Version dieser Vereinbarung ist die Version, die zur Interpretation oder Auslegung benutzt wird. Dies ist die gesamte Vereinbarung zwischen Adobe und dem Lizenznehmer in bezug auf die Software und sie geht allen früheren Erklärungen, Diskussionen, Zusagen, Kommunikationen oder Werbung in bezug auf die Software vor.

11. Hinweise für Endnutzer der Regierung der Vereinigten Staaten.

11.1 Kommerzieller Gegenstand. Die Software und die Dokumentation sind „Kommerzielle Gegenstände“ im Sinne von 48 C.F.R. Absatz 2.101, bestehend aus „kommerzieller Computersoftware“ bzw. „kommerzieller Computersoftwareokumentation“ nach 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C.F.R. Abschnitt 227.7202. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. Abschnitt 12.212 bzw. 48 C. F. R. Abschnitt 227.7202-1 bis 227.7202-4 werden die kommerzielle Computersoftware bzw. die kommerzielle Computersoftwareokumentation an die Endnutzer der Regierung der Vereinigten Staaten (a) nur als kommerzielle Gegenstände und (b) nur mit den Rechten lizenziert, die gemäß den Vertragsbedingungen allen anderen Endnutzern gewährt werden. Nicht veröffentlichte Rechte werden gemäß dem Urheberrecht der Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

11.2 Lizenzierung von Adobe-Technologie an die Regierung der Vereinigten Staaten. Der Lizenznehmer stimmt zu, dass er, wenn er Adobe Software für den Erwerb durch die Regierung der Vereinigten Staaten, oder einen entsprechenden Kontraktor lizenziert, diese Lizenz in Übereinstimmung mit den Grundsätzen der 48 C. F. R. Abschnitt 12.212 (für zivile Behörden) und 48 C. F. R. Abschnitt 227-7202-1 und 227-7202-4 (für das Verteidigungsministerium) erteilen wird. Hinsichtlich Endnutzern der Regierung der Vereinigten Staaten erklärt sich Adobe bereit, alle geltenden Gleichbehandlungsrechte einzuhalten, einschließlich, soweit anwendbar, die Vorschriften der Durchführungsverordnung 11246 in ihrer jeweiligen geltenden Fassung, Abschnitt 402 des „Vietnam Veterans Readjustment Assistance Acts“ von 1974 (38 USC 4212) und Abschnitt 503 des „Rehabilitation Acts“ von 1973 in seiner jeweiligen geltenden Fassung, und die Regelungen in 41 CFR Teile 60-1 bis 60-60, 60-250 und 60-741. Die im vorstehenden Satz enthaltenen positiven Handlungsgebote und Vorschriften, werden durch die entsprechende Bezugnahme in diese Vereinbarung einbezogen.

12. Einhaltung der Lizenzen. Adobe darf auf eigene Kosten und nicht öfter als einmal in zwölf (12) Monaten, eigenes Personal oder eine unabhängige dritte Partei bestimmen, die die Anzahl der Kopien und der Installationen sowie den Verwendungszweck der Adobe Software durch den Lizenznehmer nachprüfen. Eine solche Nachprüfung wird nach einer sieben (7) Tage zuvor erfolgten Mitteilung während der normalen Geschäftszeiten in den Geschäftsräumen des Lizenznehmers durchgeführt und darf die Geschäftsaktivitäten des Lizenznehmers nicht unangemessen beeinträchtigen. Adobe und seine Prüfer schließen mit dem Lizenznehmer eine handelsübliche angemessene Geheimhaltungsvereinbarung, bevor sie mit der Prüfung beginnen. Sollte die Prüfung ergeben, dass der Lizenznehmer eine höhere Anzahl von Kopien der Software nutzt als rechtmäßig lizenziert, oder die Software auf eine Art und Weise einsetzt oder nutzt, die nicht aufgrund dieser Vereinbarung erlaubt ist und die zusätzlichen Lizenzgebühren erfordern würde, zahlt der Lizenznehmer binnen dreißig (30) Tagen ab Rechnungsstellung die geltenden Gebühren für solche zusätzlichen Kopien nach der aktuellen länderspezifischen Lizenzgebührenliste von Adobe. Sofern die zu wenig gezahlten Gebühren mehr als fünf Prozent (5 %) des Wertes der aufgrund dieser Vereinbarung gezahlten Gebühren ausmachen, zahlt der

Lizenznehmer diese unterbezahlten Gebühren sowie Adobes angemessene Kosten der Durchführung der Prüfung.

13. **Drittbegünstigung.** Der Lizenznehmer erkennt an und stimmt zu, dass Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe, sofern der Lizenznehmer die Software von einer anderen Partei als Adobe erhalten hat) Drittbegünstigte dieser Vereinbarung sind und das Recht haben, die hierin dargelegten Verpflichtungen bezüglich der jeweiligen Technologie solcher Lizenzgeber und/oder Adobe durchzusetzen.

Wenn Sie als Lizenznehmer Fragen zu dieser Vereinbarung haben oder wenn Informationen von Adobe wünschen, benutzen Sie bitte die Adresse und die Kontaktinformationen, die diesem Produkt beigefügt sind, um das Adobe Büro zu kontaktieren, das für Ihre Rechtsordnung zuständig ist.

Adobe ist ein registriertes Warenzeichen oder eine Marke von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

Adobe_LiveCycle_Assembler -en_US-20060224_1148

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
ADOBE® LIVECYCLE™ ASSEMBLER
ソフトウェア・ライセンス契約

ユーザの皆様へ：本ライセンス契約は、アドビの本ソフトウェアの本ライセンシーが、本契約に記載した本ソフトウェアのインストール及び使用について定めます。本ソフトウェアのインストール及び使用は、本ライセンシーに対し適用されるライセンス・メトリックについて詳述した別個の書面を条件とします。本ライセンシーは、本契約が、本ライセンシーによって署名された交渉済みの書面による契約と同様であることに同意します。本ライセンスの電子版を閲覧し、又は本ソフトウェアをダウンロードし、コピーし、インストールし又は使用する間は拘束されることにつき、これに同意することを承認するようクリックした場合、本ライセンシーは、本契約の条件の全てを受諾することになります。本契約は、本ソフトウェアをインストールし且つ使用する者又は企業、及び、別の者又は企業に代わり、本ソフトウェアをインストールし又は使用する者又は企業（例えば、システム・インテグレータ、コンサルタント又は請負業者）に対し有効です。

本契約に基づく本ライセンシーの権利には、アドビとの間に締結され、本契約の全部又は一部の補足又はこれらに取って代わる別個の書面による契約に記載された追加条件を課すことができます。

1. 定義

1.1 「アドビ」とは、本契約第9条(a)項が適用される場合は、デラウェア州法人であり、カリフォルニア州95110、サンノゼ市、パーク・アベニュー345番に所在するアドビ・システムズ・インコーポレーテッドをいい、その他の場合は、アイルランド法に基づき設立された会社であり、且つ、アドビ・システムズ・インコーポレーテッドの関連会社及びライセンシーであり、アイルランド共和国、ダブリン市、サガートD24、シティー・ウエスト・キャンパス、レイク・ドライブ、ユニット3100に所在するアドビ・システムズ・ソフトウェア・アイルランド・リミテッドをいいます。

1.2 「認定ユーザ」とは、本ライセンシーの従業員及び個人の契約者（すなわち、臨時従業員）をいいます。

1.3 「コンピュータ」とは、デジタル形式又はこれに準ずる形式の情報を受け取り、且つかかる情報を一連の命令に基づき処理し特定の結果を得るハードウェア装置（複数のユーザが、ネットワークを通じてアクセスするハードウェア装置（以下「サーバ」といいます）を含みます）内の単独又は複数のセントラル・プロセッシング・ユニット（以下「CPU」といいます）をいいます。

1.4 「開発版ソフトウェア」とは、ライセンスを許諾された実務用ソフトウェアに関する内部の開発及び検査の目的に限り、技術的環境において使用するためにライセンスを許諾された本ソフトウェアをいいます。

1.5 「障害回復環境」とは、本ライセンシーによる重要な期間の重要な業務機能の提供を不能にする、本ライセンシーの制御を超えた事態に起因するサービスの中断につき、本ライセンシーが、かかるサービスの中断に対応できるようにする目的に限り計画された本ライセンシーの技術的環境をいいます。

1.6 「ドキュメンテーション」とは、本ソフトウェアのインストール、使用及び管理に関し、場合に応じユーザ・マニュアル及び／又は技術出版物をいいます。

1.7 「内部ネットワーク」とは、認定ユーザのみがアクセス可能な、本ライセンシーの非公開、専属的なネットワーク資源をいいます。「内部ネットワーク」は、団体、協会又はこれらに準ずる組織により運営されている会員資格又は購読会員を含め、（一般的に定義される用語としての）インターネット、又は一般に公開されているその他ネットワーク・コミュニティを明示的に除外します。認定ユーザが本ソフトウェアを使用できるようにするため、VPN又は本ライセンシーの内部ネットワークへのダイアルアップ等、安全なリンクにより接続する場合、かかる接続は、内部ネットワークを通じた使用とみなされません。

1.8 「ライセンス・メトリック」とは、本ソフトウェアを使用する本ライセンシーの権利の範囲を説明するため、アドビから書面により別途提示されるライセンスを許諾された数量に関連して、アドビが使用する単位当たりの各規準をいいます。以下の各種ライセンス・メトリックが、本契約において詳細に定める通り、個々の本ソフトウェア製品に適用されます。

(a) CPU当たり 本ソフトウェアを動作させるために使用されるコンピュータ上のCPUの総数は、ライセンスを許諾されたCPUの数量を上回らないものとします。上記の定義の目的上、本ソフトウェアを実際に動作させるCPUの総数が、コンピュータ上の総数を下回るように、本顧客が、（ハードウェア又はソフトウェアの分割区分につき信頼性のある検証可能な手段を用いて、）本ソフトウェアがインストールされたコンピュータを構成しない限り、かかるコンピュータ上のCPUの全てが、本ソフトウェアを動作させるとみなされるものとします。

(b) サーバ当たり 本ソフトウェアがインストールされたサーバの総数は、ライセンスを許諾されたサーバの数量を上回らないものとします。

(c) ユーザ当たり 本ソフトウェアを使用する認定ユーザの総数は、ライセンスを許諾された認定ユーザの数量を上回らないものとします。

1.9 「実務用ソフトウェア」とは、実際の業務での使用のためにライセンスを許諾された本ソフトウェアをいいます。

1.10 「SDKコンポーネント」とは、見本のソフトウェア・コード、アプリケーション・プログラミング・インターフェイス、ヘッダ・ファイル及び関連する情報、並びに、ドキュメンテーション又は適切な本ソフトウェアに添付される「Read Me」ファイルに記載される通り、本ソフトウェアの一部として含まれるファイル・フォーマット仕様書（該当する場合のみ）をいいます。

1.11 「本ソフトウェア」とは、本契約に基づき本ライセンシーに対しアドビから提供されるすべてのAdobe Quick Process Action Component（以下「QPAC」といいます）、ドキュメンテーション及びその他資料の全てを含め、アドビが署名した別個の書面による契約に指定されたソフトウェア・プログラムのオブジェクトコード・バージョンをいいます。「本ソフトウェア製品」という用語も、特定の製品又は製品のバージョンを指示するために使用される場合があります、且つ、そうでなければ、本ソフトウェアと同一の意味を有します。

2. ライセンス ドキュメンテーションに記載される方法で且つドキュメンテーションに記載される目的のために、本ライセンシーの内部ネットワークに接続されるコンピュータ上で、ライセンスを許諾されたプラットフォーム及びコンフィギュレーション上で、本契約の条件に従い本契約に基づき引渡された本ソフトウェアを使用するにつき、アドビは、本契約の条件に従い、本ライセンシーに対し、期限の定めのない、非独占的なライセンスを許諾します。本ライセンシーによる本ソフトウェアの使用には、以下の補足的条件も適用されます。

2.1 ライセンス・メトリック 本ソフトウェアを使用する本ライセンシーの権利は、アドビから書面により別途提示される通り、実務用ソフトウェア又は開発版ソフトウェアとしてライセンスを許諾されるかを問わず、ライセンスを許諾された特定の本ソフトウェア製品に適用されるライセンス・メトリックに基づき制限されます。第3条の条件も、本ライセンシーによる本ソフトウェアの使用に適用されます。但し、本ライセンシーが、評価目的のためソフトウェアのライセンスを許諾する場合は、この限りではないものとし、その場合には、第4条が適用されます。

2.2 SDKコンポーネント 本ライセンシーの認定ユーザは、本契約に従い、本ソフトウェアの使用を促進する目的のため、SDKコンポーネントをインストールし且つ使用できるものとします。本ライセンシーは、自らの秘密情報に払う注意と同程度の注意（但し、いかなる場合も合理的な注意を下回りません）を以って、認定ユーザ以外の者に対する不正な開示を回避するようSDKコンポーネントを取扱うことに同意します。SDKコンポーネントが、アドビから本ライセンシーに対し伝達された時点以降に、本ライセンシーの過失によることなく公知となった旨を、本ライセンシーが証拠書類によって立証できる場合、SDKコンポーネントに関する本項に基づく本ライセンシーの義務は、消滅するものとします。裁判所又はその他政府機関からの有効な命令に対応する場合、別途法律により要求された場合、又は本契約に基づきいずれかの当事者の権利

を証明するために必要な場合も、本ライセンシーは、SDKコンポーネントを開示できるものとします。

2.3 バックアップ及び障害回復 本ライセンシーは、バックアップ及び記録保存の目的のため、本ソフトウェアの合理的な数のコピーを作成でき且つインストールできるものとし、且つ、当初のコピーが故障し又は破損した場合に限り、上記のコピーを使用できるものとします。但し、いかなる場合も、本ライセンシーは、実務用ソフトウェア又は開発版ソフトウェアと同時に、上記のコピーを使用しないものとします。本ライセンシーは、本ソフトウェアが、災害の場合、当初使用される本ソフトウェアに取って代わることが可能であることを保証する目的の場合を除き、実際の業務上、開発上、評価上又は検査上の目的のためではなく、障害回復のために使用する目的に限り、障害回復環境においても本ソフトウェアのコピーをインストールできるものとします。

2.4 ドキュメンテーション 本ライセンシーは、本契約に従い本ソフトウェアの使用に関連して、認定ユーザが使用するために、ドキュメンテーションのコピーを作成できるものとします。但し、合理的に必要とされる数を上回らないものとします。本ライセンシーが作成するドキュメンテーションの許可されたコピーには、ドキュメンテーションに掲載される表示と同じ著作権及びその他所有権の表示を含まなければならないものとします。

2.5 アウトソーシング 本ライセンシーは、自らのために本ソフトウェアを作動させるため、第三者たるアウトソーシング又は設備管理の請負業者に対し、本ソフトウェアの使用に関するサブライセンスを許諾できるものとします。但し、(a)本ライセンシーは、アドビに対し、書面による事前の通知を付与するものとし、(b)本ライセンシーは、自らの責任において、上記の請負業者が、本ライセンシーに対し適用される基準と同一の基準に基づき、本ソフトウェアの使用に関連する本契約の条件の遵守に同意すること及び完全に遵守することを保証するものとし、(c)本ソフトウェアのかかる使用は、本契約において限定される本ライセンシーの直接の有益な業務目的にのみ関連するものとし、(d)本ソフトウェアのかかる使用により、本契約に基づき提供されるライセンスの範囲又は数を増大することにならないものとし、且つ、(e)本ライセンシーは、本契約に関連する請負業者による作為又は不作為の全てについて、引続き全面的に責任を負うものとします。

2.6 フォント・ソフトウェア 本ソフトウェアにフォント・ソフトウェアを含む場合、本ライセンシーは、(a)本契約に基づき許可される本ライセンシーによる本ソフトウェアの使用に関連して、本ライセンシーのコンピュータ上のフォント・ソフトウェアを使用できるものとし、(b)本ライセンシーのコンピュータに接続される出力装置上において、フォント・ソフトウェアを出力できるものとし、(c)他の環境において使用するため、フォント・ソフトウェアを別のフォーマットに変換し且つインストールできるものとし（但し、変換されたフォント・ソフトウェアの使用権は、本契約の譲渡規定に従う場合を除き、目的の如何を問わず配布又は譲渡されないものとします）、且つ (d)文書を印刷し且

つ閲覧するため、本ライセンシーの電子文書にフォント・ソフトウェアのコピーを埋め込むことができますものとします（但し、本ライセンシーが埋め込もうとするフォント・ソフトウェアが、アドビのウェブサイト

(<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>) 上において「編集可能な埋め込みのためにライセンスを許諾された」として指定される場合、本ライセンシーは、自らの電子文書の編集における追加的な限定された目的のためにも、かかるフォント・ソフトウェアのコピーを埋め込むことができますものとします）。

2.7 制限

(a) 修正の否定／リバース・エンジニアリングの否定 本ライセンシーは、本ソフトウェアを修正せず、移植せず、改変せず又は翻訳しないものとします。本ライセンシーは、本ソフトウェアをリバース・エンジニアリングせず、デコンパイルせず、逆アセンブルせず、又は本ソフトウェアのソースコードを解明しようと試みないものとします。上記の規定にもかかわらず、本ライセンシーが、本ソフトウェアと他のソフトウェアとの相互運用を可能とするために必要な情報を入手するため、本ライセンシーの管轄区域の法律によりデコンパイルの権利を付与される限りにおいて、本ソフトウェアのデコンパイルが許可されます。但し、本ライセンシーは、まず、アドビに対し当該情報を要求しなければならず、且つ、アドビは、本ソフトウェアのソースコードにおけるアドビ及びアドビのサプライヤーの所有権を保護することを保証するため、自らの裁量により、本ライセンシーに対し当該情報を提供するか、又は、合理的な料金を含め、ソースコードの使用に対し合理的な条件を課すことができますものとします。

(b) バンドル解除の否定 本ソフトウェアは、各種アプリケーション、ユーティリティ及びコンポーネントを含み、又は、複数のプラットフォーム及び言語をサポートし、又は、複数の媒体上において又は複数のコピーを作成して、本ライセンシーに対し提供される場合があります。それにもかかわらず、本ソフトウェアは、本契約において許可される通り、コンピュータ及びプラットフォーム上において単一製品として使用される単一製品として設計され且つ本ライセンシーに対し提供されます。本ライセンシーが、本ソフトウェアのコンポーネント要素の全てを使用する必要はありません。但し、本ライセンシーは、別のコンピュータ上において使用するため、本ソフトウェアのコンポーネント要素を分離しないものとします。本ライセンシーは、配布、譲渡又は再販のために、本ソフトウェアを分離せず又は再梱包しないものとします。

(c) 譲渡の否定 本ライセンシーは、本契約に明示的に定める場合を除き、本ソフトウェア又は本ソフトウェアにおける本ライセンシーの権利のサブライセンスを許諾せず、又は本ソフトウェア又は本ソフトウェアにおける本ライセンシーの権利を譲渡又は移転せず、又は本ソフトウェアのいかなる部分についても、他の者又は企業のコンピュータ上にコピーされ又は他の者又は企業のコンピュータからアクセスされることを承認しないものとします。本号のいかな

る文言にもかかわらず、本ライセンシーは、本ライセンシーのコンピュータのいずれかにインストールされた本ソフトウェアのコピーを、本ライセンシーの別のコンピュータに移転させることができるものとします。但し、結果として生じる本ソフトウェアのインストール及び使用は、本契約の条件に従うものとし、且つ、結果として生じる本ソフトウェアのインストール及び使用により、本ライセンシーが、本契約に基づき本ソフトウェアを使用する自らの権利の範囲を超えることはないものとします。

(d) 使用の禁止 本契約に基づき明示的に承認された場合を除き、本ライセンシーは、(i)第三者に代わり本ソフトウェアを使用すること、(ii)会員資格又は購読加入に基づく権利を含め、本ソフトウェアの他の権利を賃貸し、貸し出し又は付与すること、及び(iii)コンピュータ・サービス業務、第三者のアウトソーシング施設又はサービス、サービス機関の設備、ネットワーク、又は時間ベースで共同利用する場合において、本ソフトウェアの使用を提供することを禁止します。

(e) 輸出規制 本ライセンシーは、本ソフトウェアが、米国輸出管理法又はその他輸出に関する法律、制限又は規制（以下「輸出法」と総称します）により禁止される諸国に対し出荷、譲渡又は輸出されず、又は、輸出法により禁止される方法で使用されないことに同意します。更に、本ソフトウェアが、輸出法に基づき輸出統制品目として指定された場合、本ライセンシーは、自らが、（イラン、イラク、シリア、スーダン、リビア、キューバ及び北朝鮮を含め、）通商を禁止され又は制限を受ける諸国の国民ではなく、又はかかる諸国に所在しないこと、及び、本ライセンシーは、輸出法に基づき、本ソフトウェアの受領を禁止されていないことを表明し且つ保証します。本ソフトウェアをインストールし且つ使用する権利の全ては、本ライセンシーが本契約の条件に従わない場合、剥奪されることを条件として付与されます。

2.8 追加ソフトウェア 本ソフトウェアに関連して配布または使用される可能性のあるソフトウェアには次の追加条項が適用されます。(a) 本ソフトウェアが他のアドビソフトウェアとともに動作するように設計されている場合、または他のアドビソフトウェアの使用を必要条件としている場合は、こうしたソフトウェアに付属するソフトウェア・ライセンス契約が顧客によるこうしたアドビソフトウェアの操作と使用に適用されるものとします。(b) アドビが本ソフトウェアに関連してAdobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアのコピーを本顧客に提供した場合は、Adobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアのコピーに付属するソフトウェア・ライセンス契約の規定に関わらず、Adobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアを使用する本顧客の権利は、本契約書に準拠した本顧客による本ソフトウェアの使用に関連してワークフロープロセスを作成するために使用することのみに制限されます。ただし、本顧客がAdobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアを使用するためのライセンスを別途購入した場合は、前文の規定は効力を持たず、本顧客が別途購入したAdobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアの使用許諾契約書の条項が適用されるものとします。

(c) 本顧客は、Adobe LiveCycle Workflow・ソフトウェアとともに使用可能になったり、配布されたりする可能性のある業務アクティビティ監視ソフトウェアまたは同様の機能を使用することは許可されません。(d) アドビが本ソフトウェアに関連して本顧客にAdobe® LiveCycle™ Workflow QPACを提供した場合は、QPACはLiveCycle Assemblerアクションのみを含むプロセスを設計および実行するためだけに使用できることに本顧客は同意するものとします。こうしたQPACに関して、本ソフトウェアとともに使用するために独自のQPACを記述、作成、または開発しないこと、また本ソフトウェアの使用に関連してサードパーティーのQPACまたはアドビが提供するその他のQPACを使用しないことに本顧客は同意するものとします。

3. ライセンス・メトリック及び制限

3.1 Adobe LiveCycle Assembler アドビは、別途アドビが書面により指定するとおり、CPU当たり若しくはユーザ当たりの基準により実務用ソフトウェアとして、又はサーバ当たりの基準により開発版ソフトウェアとして、Adobe LiveCycle Assembler・ソフトウェアをインストールし、使用するライセンスを本ライセンシーに許諾します。上記の規定に関わらず、他のアドビソフトウェア製品の評価に関連して本ライセンシーが本ソフトウェアを使用する場合は、実務目的の使用の禁止を含む第4条の規定がこうした使用に適用されます。

3.2 実務用ソフトウェア・ライセンス 本ライセンシーは、ライセンスをもたない当事者に対して、直接本ライセンシーの利益となる業務を目的として、より大きな業務プロセスの一部としてのみ、本ソフトウェアを使用する業務プロセスへの参加を許可することができます。但し、かかるライセンスをもたない当事者がSDKコンポーネントにアクセスせず、又はその他の方法により直接本ソフトウェアにアクセスせず、且つかかる参加が本契約第2.7項(d)号（「使用の禁止」）に掲げるその他の禁止事項に違反しないものとし、且つライセンスがユーザ当たりのライセンスである場合、ライセンスをもたない当事者はそれぞれ、本契約に基づくユーザ当たりのライセンス・メトリックを適用するときに限り、「認定ユーザ」とみなされるものとします。

3.3 開発版ソフトウェア・ライセンス 本項は、本ライセンシーが本ソフトウェアの有効な開発版ソフトウェア・ライセンスを取得している場合にのみ適用されます。本契約に含まれるその他の条項に加え、本ライセンシーの開発版ソフトウェアのライセンスは、検査及び開発を目的とした本ライセンシーの技術的環境における使用に厳密に限定され、実際の業務での使用は認められません。本ライセンシーは、(a)開発版ソフトウェアを動作させるために使用されるコンピュータの総数がライセンスを許諾された数を超えないことを条件として、本ライセンシーの内部ネットワークに接続されたサーバに開発版ソフトウェアをインストールし、且つ(b)本契約に従って開発版ソフトウェアを使用することを認定ユーザに許可することができます。

4. 評価版ソフトウェア 本条は、別途アドビが書面により規定するとおり、又はインストール時に本ライセンシーが入力するシリアル・ナンバーの表示により、本ライセンシーが本ソフトウェアを評価するための有効なライセンスを取得している場合に限り、適用されます。

4.1 ライセンス 本契約に含まれるその他の条項に加え、本ソフトウェアを評価するための本ライセンシーのライセンスは、本ライセンシー内部での評価のための使用に厳密に限定され、実際の業務での使用は認められず、更に、本ライセンシーが本ソフトウェアを取得した日から60日以内の期間に限定されます。本ライセンシーは、(a)本ライセンシーの内部ネットワークに接続された1台のコンピュータに本ソフトウェアをインストールし、且つ(b)本ライセンシーの内部ネットワーク内でコンテンツを配信するために本ソフトウェアを使用することを認定ユーザに許可することができます。本ライセンシーは、他のアドビソフトウェアの実務用ソフトウェアバージョンに関連して本ソフトウェアを評価することができます。ただし、実務目的の使用の禁止を含む第4条の規定がこうした使用に適用されます。本ソフトウェアに関する本ライセンシーの権利は、第4.2項の定めにより更に制限されます。

4.2 制限 本条に基づいて本ソフトウェアをインストール及び使用する本ライセンシーの権利は、(a)本条に定める評価期間の満了時、又は(b)本ライセンシーが本ソフトウェアの評価版以外のライセンスを購入した時点のいずれか早い時点で直ちに終了します。アドビは、その単独の裁量により何時でも本ソフトウェアを評価するための本ライセンシーのライセンスを終了させる権利を留保します。本ライセンシーは、理由の如何を問わず、本契約の終了時に本ソフトウェアの本ライセンシーのコピーを返却又は破棄することに同意します。本条のいずれかの規定が本契約のその他の条件と矛盾する場合に限り、本条は、本ソフトウェアの評価に関するその他の条件に優先するものとしますが、矛盾を解消するために必要な範囲に限られます。アドビは、本ライセンシー自身の危険負担において「現状のまま」、評価用に本ソフトウェアのライセンスを許諾します。ソフトウェアの評価に適用される保証の否認及び責任の制限については、第7条及び第8条を参照ください。

5. 知的財産権 本ソフトウェア及び本ライセンシーがアドビから作成を許可されたコピーは、アドビ・システムズ・インコーポレーテッド及びそのサプライヤーの知的財産権であり、アドビ・システムズ・インコーポレーテッド及びそのサプライヤーの所有物です。本ソフトウェアの構造、構成及びコードは、アドビ・システムズ・インコーポレーテッド及びそのサプライヤーの価値ある営業秘密及び秘密情報です。本ソフトウェアは、合衆国著作権法、国際条約の規定、及び本ソフトウェアが使用される国において適用される法律を含むがこれらに限らず、著作権により保護されます。本契約に明示的に規定される場合を除き、本契約は、本ソフトウェアにおける知的財産権を本ライセンシーに付与せず、アドビは、明示的に付与されない全ての権利を留保します。

6. アップデート 本ソフトウェアが本ソフトウェアの旧バージョンのアップグレード又はアップデートである場合、本ライセンシーは、旧バージョンの有効なライセンスを所有しなければ、そのアップグレード又はアップデートを使用することはできません。全てのアップグレード及びアップデートは、本契約の条項に基づき、ライセンスの交換により本ライセンシーに提供されます。本ライセンシーは、アップグレード又はアップデートを使用することにより、本ライセンシーが本ソフトウェアのいずれかの旧バージョンを使用する本ライセンシーの権利を自発的に終了させることに同意します。例外的に、本ライセンシーは、アップグレード又はアップデートへの移行において本ライセンシーを支援するための合理的な期間に限り、本ライセンシーがアップグレード又はアップデートを取得した後も、本ライセンシーのコンピュータ上で本ソフトウェアの旧バージョンの使用を継続することができます。但し、かかる同時使用はコピー数、ライセンスを許諾された数、又は本契約に基づいて本ライセンシーに許諾された使用範囲を拡大するとはみなされないものとします。アドビは、追加の又は異なる条項に基づいて、本ライセンシーにアップグレード及びアップデートのライセンスを許諾することができます。

7. 保証

7.1 保証 アドビは、推奨されるオペレーティング・システム、プラットフォーム及びハードウェアのコンフィギュレーション上で使用された場合、本ソフトウェアの出荷後90日間、本ソフトウェアが概ねドキュメンテーションに従って作動することを本ライセンシーに保証します。当該保証の制限は、評価版ソフトウェア（第4条に定める）、パッチ、サンプル・コード、サンプル・ファイル及び別のフォーマットに変換されたフォント・ソフトウェアには適用されません。保証のクレームは全て上記90日間に行わなければなりません。本ソフトウェアが上記保証どおり動作しない場合、アドビの全責任及び本ライセンシーの唯一の救済手段は、アドビの選択により、本ソフトウェアの交換、又は本ソフトウェアに関してアドビに支払われたライセンス料の払戻のいずれかに限定されるものとします。

7.2 保証の否認 上記保証の制限は、アドビが行う唯一の保証であり、アドビ、その関連会社又はそのサプライヤーの保証の違反に関する唯一且つ排他的な救済手段を定めています。上記保証の制限、及び本ライセンシーの法域において適用される法律により排除又は制限することができない又はしてはならない範囲の全ての保証、条件、表明又は条項を除き、アドビ、その関連会社及びそのサプライヤーは、現状のまま、瑕疵を問わない条件で本ソフトウェアを提供し、性能、セキュリティ、第三者の権利の非侵害、完結性、市場性、平穩享受、満足の行く品質又は特定目的適合性を含め、その他の事項に関して、制定法、コモンロー、慣習、慣行等によるかに拘らず、明示又は黙示のその他全ての保証、条件、表明又は条項を明示的に否認します。

8. 責任の制限 上記に定める唯一の救済手段を除き、いかなる場合も、アドビ、その関連会社又はそのサプライヤーは、アドビの代理人が損失、損害、クレーム又は費用の可能性について知らされていた場合であっても、派生的、間接的若しくは付随的損害、逸失利益若しくは失われた貯蓄、事業の中断、身体傷害若しくは注意義務の不履行により生じた損害、又は第三者によるクレームを含め、一切の損失、損害、クレーム又は費用について本ライセンシーに対して責任を負いません。前記制限及び排除は、本ライセンシーの法域の適用法により認められる範囲で適用されます。本契約に基づく又は関連したアドビの責任総額並びにアドビの関連会社及びサプライヤーの責任総額は、本ソフトウェアについて支払われた金額があれば、それに制限されるものとします。かかる制限は、本契約の基本的若しくは重要な違反、又は本契約の基本的若しくは重要な規定の違反の場合にも適用されます。本契約のいかなる規定も、アドビの過失により生じた死亡又は身体傷害又は欺罔（詐欺）による不法行為の場合、アドビの本ライセンシーに対する責任を制限しません。アドビは、義務、保証及び責任の否認、排除及び制限において、アドビの関連会社及びサプライヤーを代理して行いますが、その他の点において及びその他の目的のためではありません。詳細については、本契約末尾に法域別の情報があればそちらを参照し、又はアドビのライセンシー・サポート部までお問い合わせください。

9. 準拠法 本契約、本契約に基づいて締結される各取引、及び本契約（その有効性及び解釈を含む）により生じた若しくは関連する全ての事項は、(a)本ライセンシーが合衆国、カナダ若しくはメキシコにおいて本ソフトウェアのライセンスを購入した場合は、カリフォルニア州、(b)全ての公用語が表意文字（例えば、ハンジ、漢字、若しくはハンジャ）、及び／若しくはハングル若しくはかな等、表意文字に基づく若しくは構造的に類似のその他の文字によって記述される日本、中国、韓国若しくはその他の東南アジアの国において、本ライセンシーが本ソフトウェアのライセンスを購入した場合は、日本、又は(c)本ライセンシーが上記に記載のないその他の法域において本ソフトウェアのライセンスを購入した場合は、イングランドにおいて有効な実体法に準拠し、その法律により執行され、且つその法律に基づいて解釈されます。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタ・クララ郡のそれぞれの裁判所、日本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、及びイングランド法が適用される場合は管轄権を有するイングランド、ロンドンの裁判所が、本契約に関する全ての紛争についてそれぞれ非専属管轄権を有するものとします。本契約は、いかなる法域の法の抵触に関する規則、又は国際動産売買契約に関する国際連合条約の適用も受けず、その適用を明示的に排除します。

10. 総則 本契約のいずれかの部分が無効及び執行不能であることが判明した場合、それは本契約の残りの部分の有効性に影響を及ぼさず、残りの部分はその条項に基づいて引き続き有効であり、且つ執行力を有するものとします。アドビは、追加の又は異なる条項に基づいて、本ライセンシーにアップデート

のライセンスを許諾することができます。本契約の解釈には、本契約の英語版を使用します。本契約は、本ソフトウェアに関するアドビ及び本ライセンシー間の完全な合意であり、これに先立つ本ソフトウェアに関連した全ての表明、話し合い、約束、連絡事項又は広告に優先します。

11. 合衆国政府であるエンドユーザへの通告

11.1 商用品目 本ソフトウェア及びドキュメンテーションは、場合により、連邦規則集第48編第12.212条又は第48編第227.7202条において用いられた「商用コンピュータ・ソフトウェア」及び「商用コンピュータ・ソフトウェア・ドキュメンテーション」により構成される連邦規則集第48編第2.101条に定義された「商用品目」です。場合により、連邦規則集第48編第12.212条又は連邦規則集第48編第227.7202-1条乃至第227.7202-4条に従って、商用コンピュータ・ソフトウェア及び商用コンピュータ・ソフトウェア・ドキュメンテーションは、合衆国政府であるエンドユーザに対して(a)商用品目としてのみ、且つ(b)本契約の条項に基づいてその他全てのエンドユーザに対して許諾される権利のみを伴って、ライセンスを許諾されています。未公開物に関する権利は、合衆国著作権法により留保されます。アメリカ合衆国カリフォルニア州95110-2704、サンノゼ市、パーク・アベニュー345番、アドビ・システムズ・インコーポレーテッド。

11.2 合衆国政府に対するアドビの技術のライセンス許諾 本ライセンシーは、合衆国政府又はその請負業者による取得のためにアドビの本ソフトウェアのライセンスを許諾する場合、本ライセンシーが連邦規則集第48編第12.212条（民間機関の場合）、並びに連邦規則集第48編第227.7202-1条及び第227.7202-4条（国防総省の場合）に定める方針に従ってライセンスを許諾することに同意します。合衆国政府であるエンドユーザに対して、アドビは、適用される場合、改正後の大統領命令第11246号の規定、1974年ベトナム戦争退役軍人復帰支援法第402条（合衆国法典第38編第4212条）、改正後の1973年身体障害者法第503条、並びに連邦規則集第41編第60-1部乃至第60-60部、第60-250部及び第60-741部の規制を含め、適用される全ての機会均等法に従うことに同意します。前記文に含まれる積極的是正措置に関する条文及び規制は、引用により本契約の一部を構成するものとします。

12. ライセンスの遵守 アドビは、自己の費用負担により、且つ12ヶ月に1回を超えない範囲で、自らの職員又は独立した第三者を任命し、本ライセンシーが使用しているアドビのソフトウェアのコピー数、インストール数及び利用量を検証することができます。かかる検証は全て7営業日前までに通知の上、通常の営業時間内に本ライセンシーの事務所において実施されるものとし、不当に本ライセンシーの営業活動を妨害してはなりません。アドビ及びその監査人の双方は、検証を行う前に、商業的に合理的な秘密保持契約を本ライセンシーとの間で締結するものとします。検証により、本ライセンシーが適法にライ

センスを許諾された数より多くの本ソフトウェアのコピーを使用し、又は本契約により許可されていない何らかの方法で若しくは追加ライセンス料が必要とされる方法で本ソフトウェアを配置若しくは使用していることが判明した場合、本ライセンシーは、追加コピーに関する適切な料金を請求書の日付から30日以内に支払うものとし、支払が不足した当該料金は、その時点で最新のアドビの国別ライセンス料一覧表に基づくライセンス料とします。不足料金が本契約に基づいて支払われた料金の額の5パーセントを超える場合、本ライセンシーは、当該不足料金及び検証を行うためのアドビの合理的な費用を支払うものとし、これを承認します。

13. 第三者受益者 本ライセンシーは、アドビのライセンサー（及び／又は本ライセンシーがアドビ以外の当事者から本ソフトウェアを取得した場合は、アドビ）が本契約の第三者受益者であり、当該ライセンサー及び／又はアドビの各の技術に関して本契約に定める義務を執行する権利を有することを承認し、これに同意します。

本ライセンシーが本契約に関するご質問がある場合又はアドビに対する情報の請求を希望される場合は、本製品に含まれる住所及び連絡先を用いて本ライセンシーの法域を担当するアドビの営業所までご連絡ください。

アドビは、合衆国及び／又はその他の国におけるアドビ・システムズ・インコーポレーテッドの登録商標又は商標です。